



## **SXS** REFRIGERATEUR

### Manuel d'utilisation

Prière de lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser le réfrigérateur.

Conserver à portée de main pour pouvoir le consulter à tout moment.



## Table des matières

<b>Introduction</b>	Enregistrement	3
	Instructions importantes pour la sécurité	3
	Identification des pièces	4
<b>Installation</b>	Où installer l'appareil	5
	Comment enlever la porte	6
	Comment replacer de la porte	7
	Installation du tube d'alimentation en eau	7
	Réglage de la hauteur	8
<b>Fonctionnement</b>	Mise en marche	9
	Réglage des températures et fonctions	9
	Fabrication et distribution automatiques de glace	11
	Compartiment fraîcheur (sur certains modèles uniquement)	14
	Porte-bouteilles (sur certains modèles uniquement)	15
	Casier à œufs	16
	Contrôle de l'humidité dans le bac à légumes	16
	Conversion en compartiment légumes ou viande	16
Désodoriseur (sur certains modèles uniquement)	17	
<b>Conseils pour la conservation des aliments</b>	Emplacement des aliments	18
	Conservation des aliments	19
<b>Nettoyage et entretien</b>	Démontage des différentes pièces	20
	Informations générales	22
	Nettoyage	22
	Recherche des pannes	23

## Enregistrement

Les numéros de modèle et de série se trouvent à l'intérieur ou à l'arrière du compartiment réfrigérateur de l'unité. Ces numéros ne concernent que cette unité et ne se trouvent pas sur d'autres appareils. Vous pouvez noter ici les informations nécessaires et conserver ce manuel comme un enregistrement permanent de votre achat. Agrafez votre reçu ici.

Date d'achat : \_\_\_\_\_  
 Nom du vendeur : \_\_\_\_\_  
 Adresse du vendeur : \_\_\_\_\_  
 Numéro de téléphone du vendeur : \_\_\_\_\_  
 Modèle N° : \_\_\_\_\_  
 Numéro de série : \_\_\_\_\_

## Instructions importantes pour la sécurité

Avant d'être utilisé, ce réfrigérateur doit être installé correctement et placé conformément aux instructions d'installation.

Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le câble d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche pour la retirer de la prise, sans tourner.

Quand votre réfrigérateur fonctionne, ne touchez jamais les surfaces froides du compartiment congélateur, surtout avec des mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.

Débranchez la fiche du câble d'alimentation avant de nettoyer le réfrigérateur ou avant toute autre manipulation. Ne touchez jamais le câble avec des mains humides car vous risqueriez d'être électrocuté(e) ou blessé(e).

N'endommagez pas, ni ne raccourcissez, pliez, tirez ou tordez le câble d'alimentation, car un câble d'alimentation endommagé peut causer un incendie ou une décharge électrique. Consultez un électricien si vous avez des doutes sur le fait que l'appareil ait été raccordé correctement à la terre.

Ne placez jamais d'objets en verre dans le congélateur car ils pourraient se briser suite à la congélation de leur contenu.

N'introduisez jamais vos mains dans le compartiment de fabrication des glaçons ni dans le distributeur de glaçons. Leur mise en route risquerait de vous blesser.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes moins valides sans surveillance.

Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil.

N'autorisez jamais quelqu'un à escalader la porte du compartiment réfrigérateur, à s'asseoir ou se tenir dessus, ou s'y suspendre. Cela pourrait endommager le réfrigérateur, voire le faire basculer et provoquer de graves blessures.

Veillez ne pas tacher l'endroit près de l'interrupteur de la porte avec n'importe quel aliment doux pour que les fourmis ne puissent interrompre l'opération normale de l'interrupteur de la porte.

Dans la mesure du possible, branchez le réfrigérateur à une prise électrique individuelle afin d'éviter que d'autres appareils ou lampes ne provoquent une éventuelle surcharge électrique et donc d'une coupure de courant.

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné pour que la prise d'alimentation est accessible pour la déconnexion en cas d'accident.

Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou par quelqu'un qualifié similaire pour éviter le hasard.

**Ne pas utiliser  
de rallonge**

**Accessibilité de la  
Prise d'Alimentation  
Remplacement de la  
Corde d'Alimentation**

### Avertissement concernant les enfants

**DANGER:** Risque d'enfermement d'un enfant.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur:

Enlevez les portes mais laissez les étagères en place afin d'empêcher des enfants de se glisser facilement à l'intérieur.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes moins valides sans surveillance.

Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil.

### Ne pas conserver

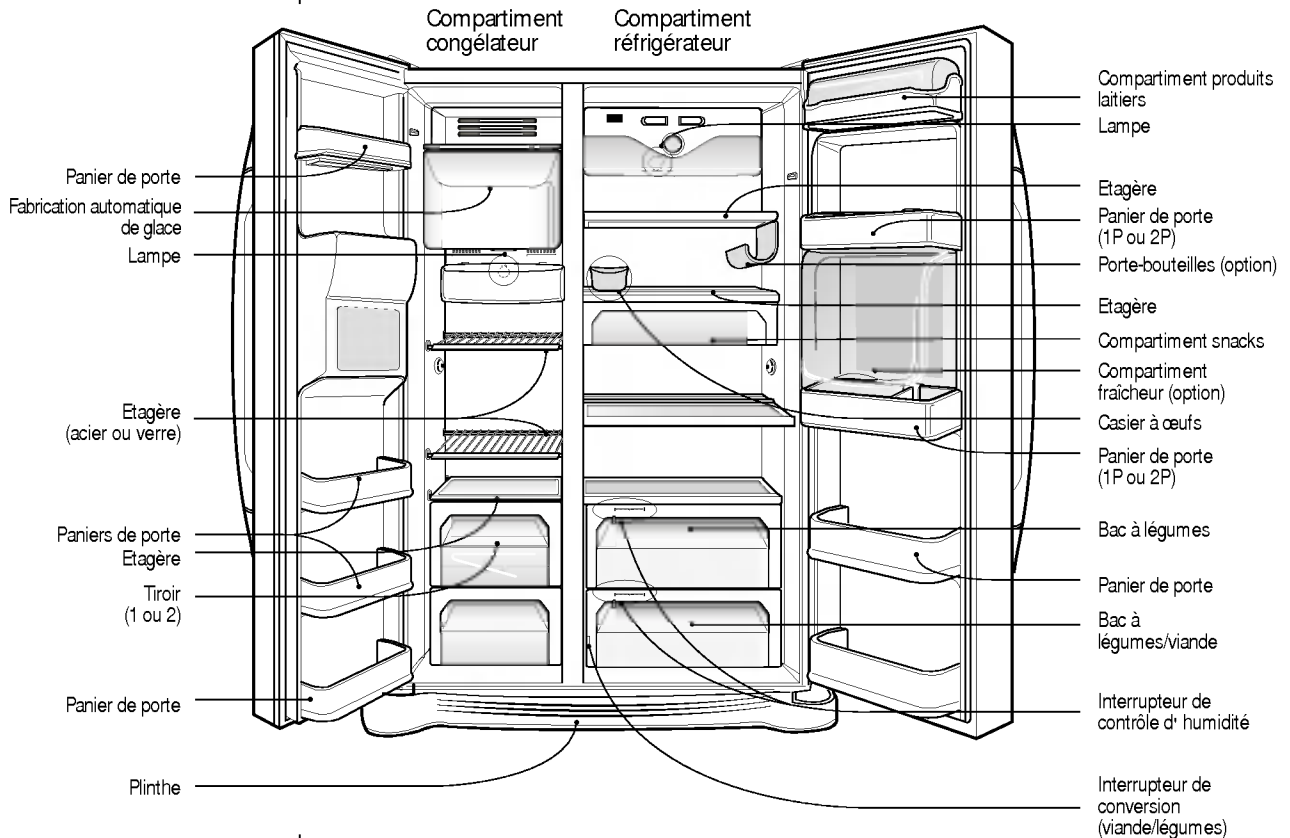
Ne conservez ou n'utilisez pas de l'essence ou d'autres produits inflammables (liquides ou gazeux) à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.

### Mise à la terre

En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en permettant au courant électrique de s'échapper par la terre.

L'appareil doit être mis à la terre pour prévenir toute décharge électrique. Une utilisation incorrecte de la fiche de terre peut provoquer une décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'avez pas bien compris les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes sur le fait que l'appareil ait été raccordé correctement à la terre.

## Identification des pièces



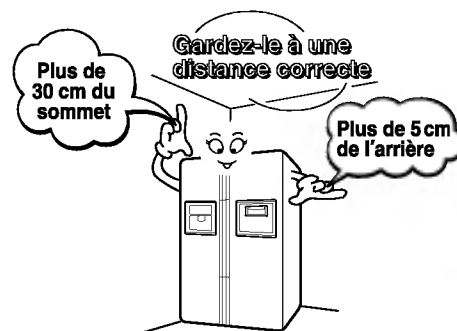
### NOTE

- Si vous constatez que certaines pièces manquent sur votre appareil, il se peut que ce soient des pièces uniquement présentes sur d'autres modèles (ex. le compartiment fraîcheur n'existe pas dans tous les modèles).

## Où installer l'appareil

**Choisissez un bon emplacement.**

1. Placez votre appareil dans un endroit où il est facile à utiliser.
2. Evitez de placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur, de la lumière directe du soleil ou d'une source d'humidité.
3. Il doit y avoir une bonne circulation d'air autour de votre appareil pour qu'il fonctionne correctement. Si votre appareil est placé dans une niche, laissez un espace de 30 cm au moins au-dessus de l'appareil et de 5 cm au moins à l'arrière. L'appareil doit être surélevé de 2,5 cm au moins, surtout si le sol est recouvert de moquette.



4. Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être mis à niveau.
5. N'installez pas l'appareil dans un endroit où la température est inférieure à 5°C. Ceci pourrait perturber son fonctionnement.

**Mise au rebut du vieil appareil**

Cet appareil contient du fluide (frigorigène, lubrifiant) et il est composé de pièces et de matériaux qui sont réutilisables et/ou recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte de matériaux de rebut et ils peuvent être réutilisés après retouche (recyclage). Pour les ramener, veuillez contacter l'agence locale.

## ⚠ Attention

Enlevez la plinthe puis le tube d'alimentation en eau

Enlever la porte du compartiment congélateur

Enlevez la porte du compartiment réfrigérateur

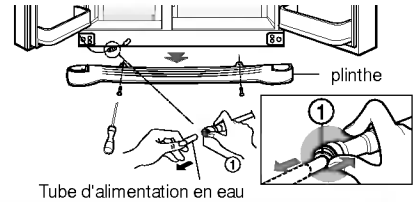
## Comment enlever la porte

### Risque de décharge électrique

Veillez à couper l'alimentation électrique de votre appareil avant de l'installer. Ne pas le faire peut provoquer de sérieuses blessures, voire entraîner la mort.

**Si l'ouverture de la porte est trop étroite, vous pouvez ôter la porte du réfrigérateur et faire passer celui-ci latéralement.**

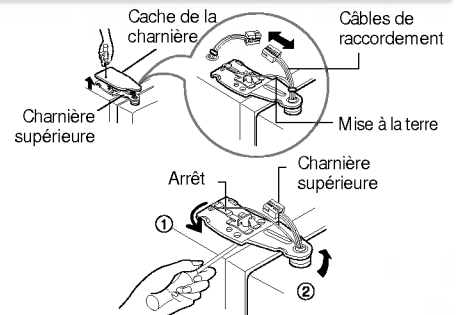
Enlevez la plinthe en la poussant vers le haut, puis relevez le tube d'alimentation en eau en appuyant sur l'emplacement ① comme indiqué sur le schéma de droite.



### NOTE

- Si une extrémité du tube est déformée ou usée, coupez la partie endommagée.

- 1) Enlevez le cache de la charnière en desserrant les vis. Détachez tous les câbles de raccordement excepté le câble de mise à la terre.
- 2) Enlevez l'arrêt en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (①) puis soulevez la charnière supérieure (②).



### NOTE

- Lorsque vous enlevez la charnière supérieure, veillez à ce que la porte ne bascule pas vers l'avant.

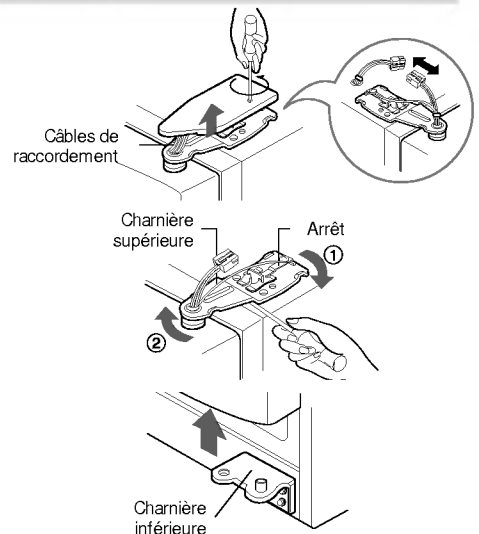
- 3) Enlevez la porte du compartiment congélateur en la soulevant. Cette fois, la porte doit être soulevée suffisamment pour que le tube d'alimentation en eau sorte complètement.



### NOTE

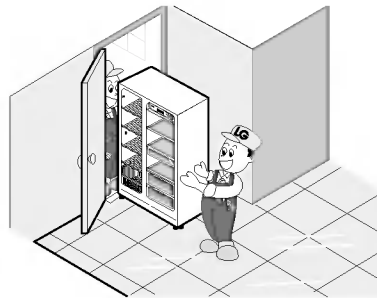
- Passez la porte du compartiment réfrigérateur par la porte du local et déposez-la à terre en veillant à ne pas endommager le tube d'alimentation en eau.

- 1) Desserrez les vis du cache de la charnière et enlevez le cache. Détachez les éventuels câbles de raccordement, excepté celui de mise à la terre.
- 2) Enlevez l'arrêt en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (①) puis enlevez la charnière supérieure en la soulevant (②).
- 3) Enlevez la porte du compartiment réfrigérateur en la soulevant.



## Faites passer le réfrigérateur

Faites passer le réfrigérateur latéralement par la porte d'accès, comme indiqué sur le schéma de droite.



## Comment replacer de la porte

Remplacez les portes suivant l'ordre inverse du démontage après les avoir faites passer par la porte d'accès.

## Installation du tube d'alimentation en eau

### Avant l'installation

- La fabrication automatique de glace requiert une pression d'eau de 147-834 kPa (1,5-8,5 kgf/cm<sup>2</sup>) (c'est-à-dire qu'un gobelet en plastique de 180 cc sera rempli en 3 sec.).
- Si la pression d'eau n'atteint pas 147 kPa (1,5 kgf/cm<sup>2</sup>) au maximum, il sera nécessaire d'acheter une pompe séparée pour permettre la fabrication automatique de glace et d'alimentation en eau fraîche.
- Veillez à ce que la longueur du tube d'alimentation en eau ne dépasse pas 8 m et qu'il ne soit pas plié. Si la longueur du tube dépasse 8 m, cela peut causer des problèmes au niveau de l'alimentation en eau suite à un manque de pression.
- Veillez à installer le tube d'alimentation en eau dans un endroit à l'abri des sources de chaleur.

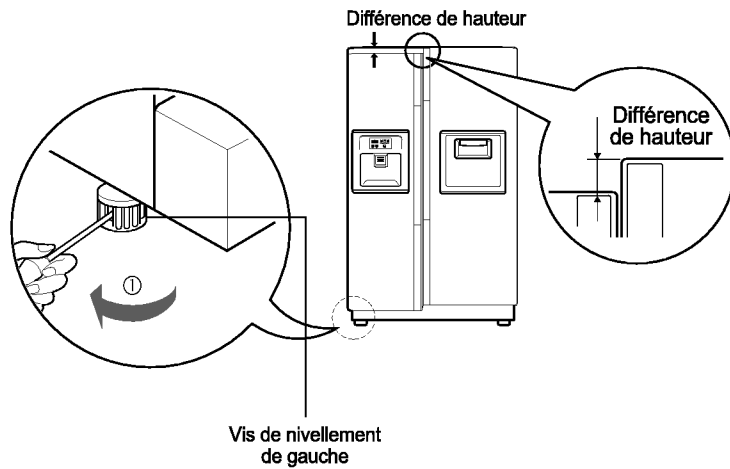
### Attention

- Raccordez l'appareil uniquement à une source d'eau potable.
- Lire les instructions d'installation du filtre à eau.

## Réglage de la hauteur

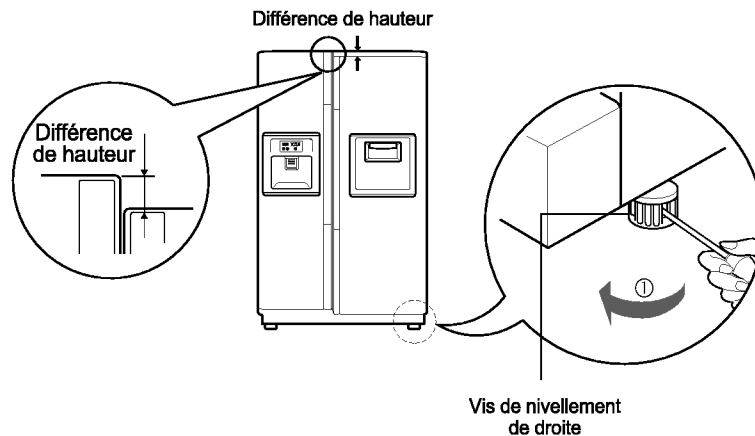
**Si la porte du compartiment congélateur est plus basse que la porte du compartiment réfrigérateur**

Mettez la porte à niveau en insérant un tournevis plat dans la gorge de la vis de nivellement de gauche et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (⌚).



**Si la porte du compartiment congélateur est plus haute que la porte du compartiment réfrigérateur**

Mettez la porte à niveau en insérant un tournevis plat dans la gorge de la vis de nivellement de droite et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (⌚).



**Après avoir réglé la hauteur des portes**

Les portes de votre appareil se fermeront plus facilement si l'avant est légèrement plus élevé que l'arrière, en utilisant les vis de nivellement. Si les portes ne se ferment pas correctement, les performances de l'appareil peuvent en être affectées.

**Ensuite**

1. Enlevez toute la poussière accumulée pendant le transport et nettoyez complètement votre appareil.
2. Installez les accessoires comme la barquette à glaçons, le couvercle de l'évaporateur, etc., dans leur emplacement. Ils sont emballés ensemble pour prévenir d'éventuels dommages pendant le transport.
3. Raccordez le câble d'alimentation (ou la fiche) à une prise. Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise.

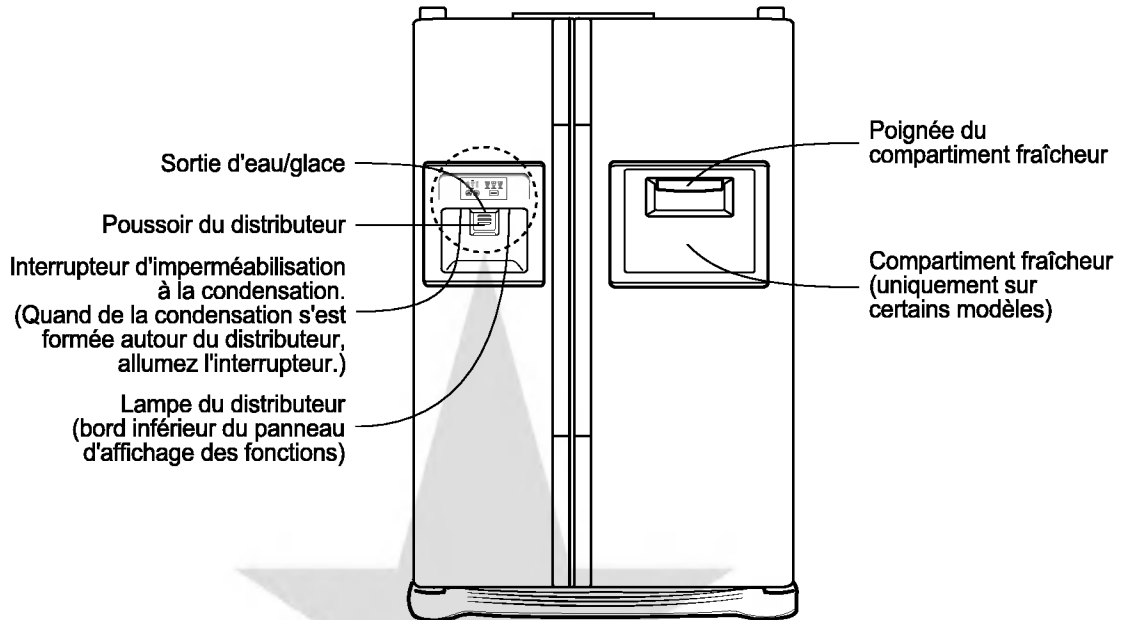


## Mise en marche

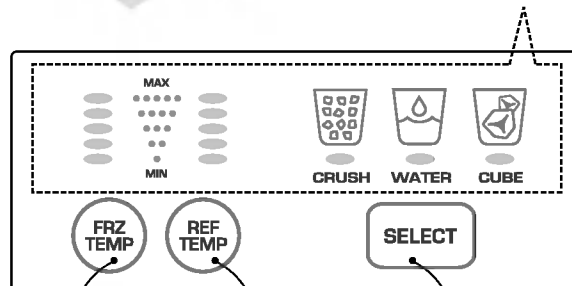
Une fois que votre réfrigérateur est installé, laissez-lui 2-3 heures pour se stabiliser à la température normale de fonctionnement avant de le remplir avec de la nourriture fraîche ou congelée.

Si la fiche d'alimentation a été débranchée, attendez 5 minutes avant de le remettre en marche.

## Réglage des températures et fonctions



### Panneau d'affichage des fonctions




Bouton de réglage de la température du compartiment congélateur

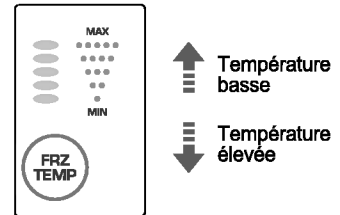
Bouton de réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Bouton de sélection du distributeur

### Réglage de la température du compartiment congélateur


Ce témoin indique la température régnant dans le compartiment congélateur.

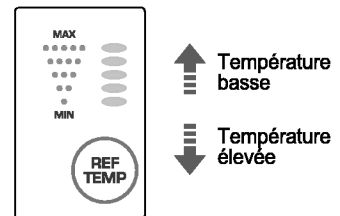
- Lors d'une première mise en marche ou après une coupure de courant, le témoin indique 3 (Normal) (réglage moyen).
- En enfonçant le bouton  , le réglage de température passera successivement de 3 (Normal) à → 4 ou → 5 (le plus froid) ou à 1 (le moins froid) ou → 2 (moyen).
- Le réglage 3 (Normal) est indiqué pour la conservation d'aliments. Sélectionnez le réglage adéquat en fonction du volume d'aliments et de la fréquence d'utilisation <1 (le moins froid), 2 ou 4, et 5 (le plus froid)>.



### Réglage de la température du compartiment réfrigérateur



Ce témoin indique la température régnant dans le compartiment réfrigérateur.

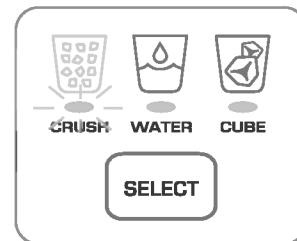
- Lors d'une première mise en marche ou après une coupure de courant, le témoin indique 3 (Normal). (réglage moyen)
- En enfonçant le bouton  , le réglage de température passera successivement de 3 (Normal) à → 4 ou → 5 (le plus froid) ou à → 1 (le moins froid) ou → 2 (moyen).
- Le réglage 3 (Normal) est indiqué pour la conservation d'aliments. Sélectionnez le réglage adéquat en fonction du volume d'aliments et de la fréquence d'utilisation <1 (le moins froid), 2 ou 4, et 5 (le plus froid)>.



### Sélection du mode du distributeur

Ce témoin indique le mode de distribution sélectionné (eau ou glace).

- Lors d'une première mise en marche ou après une coupure de courant, le témoin  sera allumé.
- Le bouton  sert à sélectionner la glace pilée, l'eau ou les glaçons.



**Alerte de porte ouverte**

Un signal sonore retentit 3 fois lorsque la porte du réfrigérateur est laissée ouverte pendant plus d'1 minute. Ce signal retentira à nouveau toutes les 30 secondes et s'arrêtera dès fermeture de la porte. Si le signal sonore ne s'arrête pas dès que les portes du réfrigérateur et du congélateur sont refermées, prenez contact avec votre réparateur.

**Auto-diagnostic (fonction de détection de mauvais fonctionnement)**

La fonction d'auto-diagnostic détecte les problèmes de fonctionnement de l'appareil. En cas de dysfonctionnement, prenez immédiatement contact avec le réparateur sans mettre l'interrupteur de fonctionnement sur OFF. Si l'interrupteur est en position OFF, le réparateur mettra plus de temps à localiser l'origine du problème. L'utilisation d'un bouton de fonction quelconque ne modifiera pas le réglage de température lorsqu'un problème s'est présenté.

**Fabrication et distribution automatiques de glace**

**distribution de glace/d'eau froide**

L'eau est rafraîchie dans le réservoir d'eau situé dans le compartiment réfrigérateur, puis envoyée vers le distributeur. La glace est fabriquée dans l'unité de fabrication automatique de glace puis envoyée vers le distributeur qui permet la distribution soit de glace pilée, soit de glaçons.

**NOTE**

- Il est normal que l'eau ne soit pas très froide au départ. Si vous souhaitez de l'eau plus froide, ajoutez de la glace dans le verre.

**Comment utiliser le distributeur**

- Faites votre choix entre glace pilée, eau ou glaçons, puis appuyez doucement un verre ou un autre récipient contre le poussoir du distributeur.

**Glace pilée**

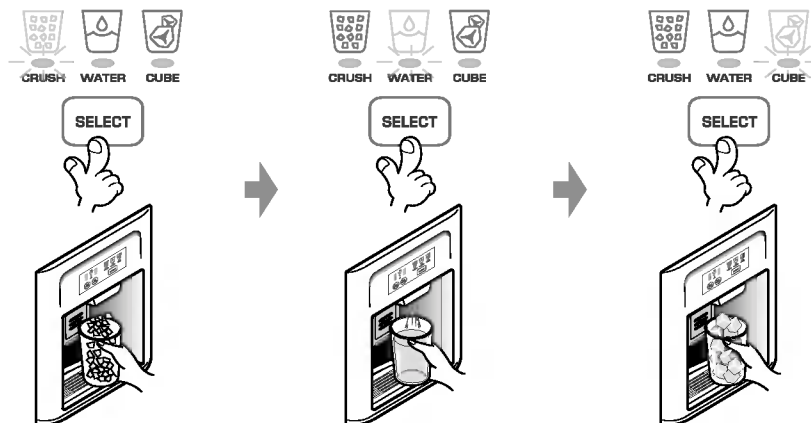
- Appuyez sur le bouton de sélection pour illuminer le témoin de glace pilée.
- La glace pilée tombera dans le récipient appuyé contre le poussoir.

**Eau**

- Appuyez sur le bouton de sélection pour illuminer le témoin d'eau.
- L'eau coulera dans le récipient appuyé contre le poussoir.

**Glaçons**

- Appuyez sur le bouton de sélection pour illuminer le témoin de glaçons.
- Les glaçons tomberont dans le récipient appuyé contre le poussoir.



### Fabrication automatique de glace

#### NOTE

- Après une coupure de courant ou un débranchement du câble d'alimentation, la sélection revient automatiquement sur glace pilée.
- Placez un verre ou récipient sous la sortie de glace, sinon de la glace risque d'être projetée sur le sol.
- Un claquement se fera entendre 5 secondes après la fin de la distribution de glace. Ce son est provoqué par la fermeture du clapet du distributeur de glace.
- Laissez votre verre sous le distributeur 2-3 secondes après avoir relâché la pression sur le poussoir, afin de bien récolter les derniers morceaux de glace ou gouttes d'eau.
- Veillez à nettoyer l'eau renversée sous le distributeur en retirant le couvercle du collecteur d'eau.
- Si vous sélectionnez des glaçons après de la glace pilée, il se peut qu'un reste de glace pilée soit distribué avant les glaçons.

- L'unité de fabrication de glace peut confectionner automatiquement 8 glaçons en une fois, et 80 glaçons par jour. Ces quantités peuvent cependant varier selon certaines conditions, notamment le nombre de fois où la porte du réfrigérateur est ouverte et fermée.
- La fabrication de glace est arrêtée dès que le compartiment à glace est rempli.
- Si vous ne souhaitez pas utiliser le fabricant automatique de glaçons, changez l'interrupteur du fabricant de glaçons de ON à OFF.  
Si vous souhaitez utiliser de nouveau le fabricant automatique de glaçons, changez l'interrupteur du fabricant de glaçons de OFF à ON.

#### NOTE

- Il est normal qu'un bruit se fasse entendre lorsque la glace fabriquée tombe dans le compartiment à glace.

### L'unité de fabrication de glace ne fonctionne pas correctement

#### Les glaçons sont agglomérés

- Si les glaçons sont agglomérés, retirez les morceaux de glace du compartiment à glace, brisez-les en petits morceaux puis replacez-les dans le compartiment.
  - Si l'unité de fabrication produit des cubes trop petits ou de la glace agglomérée, cela signifie que la quantité d'eau fournie à l'unité doit être adaptée. Veuillez prendre contact avec le réparateur.
- \* Si vous n'utilisez pas régulièrement de glace, celle-ci peut s'agglomérer.

#### Coupure de courant

- De la glace risque de tomber dans le compartiment congélateur. Retirez le compartiment à glace, retirez-en toute la glace puis séchez-le et remettez-le en place. Dès que l'appareil est remis en marche, la sélection revient automatiquement sur glace pilée.

#### L'unité vient d'être installée

- Il faut laisser environ 12 heures au nouveau réfrigérateur pour fabriquer de la glace et la stocker dans le compartiment à congélateur.

## Précautions

**Jetez les premiers glaçons ( $\pm$  20 cubes) et l'eau ( $\pm$  7 verres) fabriqués après l'installation du réfrigérateur.**

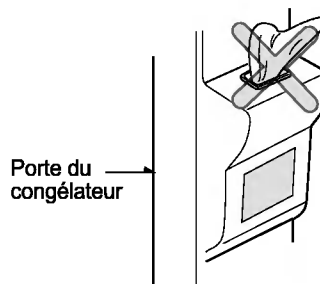
Les premiers glaçons et l'eau peuvent contenir des particules ou des odeurs provenant du tuyau d'alimentation en eau ou du réservoir d'eau. Cela peut également être le cas si le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.

**Tenir les enfants à l'écart du distributeur.**

Les enfants risquent d'enfoncer exagérément le poussoir ou d'endommager les lampes.

**Vérifiez qu'aucun aliment ne bloque le passage de glace.**

Si des aliments sont placés près de l'embout d'arrivée de la glace, ils risquent d'empêcher le passage de celle-ci. Le passage de la glace peut également être couvert de poudre de glace si vous sélectionnez exclusivement de la glace pilée. Veillez à retirer la poudre de glace ainsi accumulée.

**Ne placez jamais de canettes de boisson ou autres aliments dans le compartiment à glace en vue de les refroidir rapidement.**

Cela risque d'endommager l'unité de fabrication automatique de glace.

**N'utilisez jamais de verres en cristal ou de la faïence réw pérer la glace.**

Vous risquez de briser les objets réalisés dans ces matières.

**Mettez d'abord la glace dans le verre avant d'y verser la boisson.**

Vous risquez de provoquer des éclaboussures si la glace tombe dans un récipient déjà rempli de liquide.

**N'introduisez jamais la main ou un outil dans le passage de la glace.**

Vous risquez de casser une pièce ou de vous blesser la main.

**Ne retirez jamais le couvercle de l'unité de fabrication de glace.****Etalez de temps en temps le contenu du réservoir afin que le compartiment à glace puisse être convenablement rempli.**

La glace s'accumule juste à côté de l'unité de fabrication de glace. L'unité de fabrication de glace risque d'interpréter cela comme le fait que le compartiment à glace est plein et que la fabrication de glace peut être arrêtée.

**Si la glace fabriquée semble décolorée, n'utilisez plus l'appareil et prenez immédiatement contact avec le réparateur.****N'utilisez pas de verres trop étroits ou trop profonds.**

La glace peut se coincer dans le passage et causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

**Gardez le verre à une distance correcte de la sortie de glace.**

Le fait de garder le verre trop près de la sortie peut entraver le passage de la glace.

## Compartiment fraîcheur (sur certains modèles uniquement)

### Utilisation

**Conservez dans le compartiment fraîcheur des aliments fréquemment utilisés, tels que des boissons**

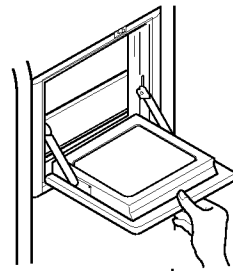
**Utilisez la porte du compartiment fraîcheur comme tablette**

**Ne retirez jamais le cache intérieur du compartiment fraîcheur**

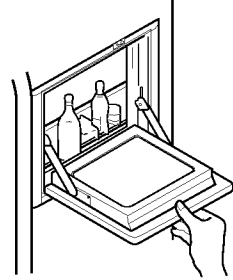
**Ne déposez jamais d'objets lourds sur la porte du compartiment fraîcheur et ne laissez jamais des enfants s'y suspendre**

### Ouvrir la porte du compartiment fraîcheur

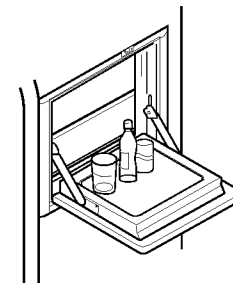
- Vous pouvez avoir accès au compartiment fraîcheur sans ouvrir la porte du réfrigérateur et donc économiser de l'énergie.
- La lampe intérieure s'allume dans le compartiment réfrigérateur lorsque la porte du compartiment fraîcheur est ouverte, ce qui permet d'identifier aisément son contenu.



- La température dans le compartiment fraîcheur reste constante grâce à un capteur de température réservé à ce compartiment.



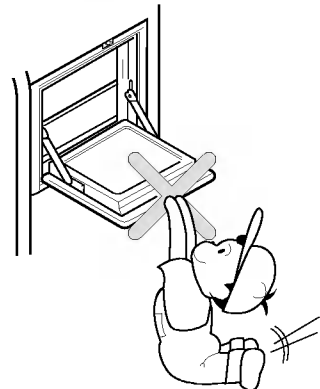
- N'utilisez jamais la porte du compartiment fraîcheur comme planche à hacher et veillez à ne pas l'endommager avec des ustensiles acérés.
- Ne vous appuyez jamais sur la porte.



- Le compartiment fraîcheur ne peut pas fonctionner normalement sans le cache.



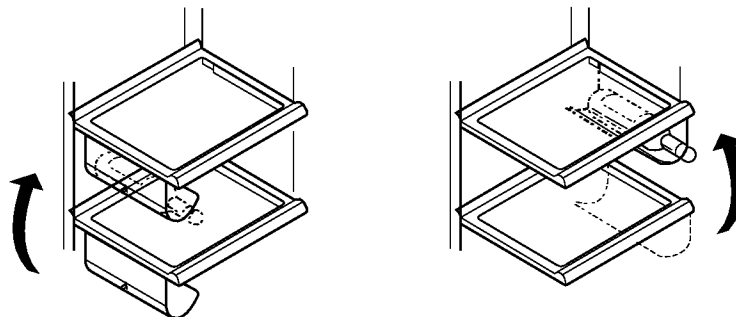
- La porte du compartiment fraîcheur risque d'être endommagée et l'enfant risque de se blesser.



## Porte-bouteilles (Sur certains modèles uniquement)

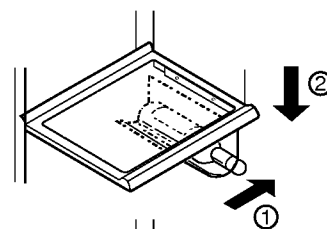
### Réglage du porte-bouteilles

Ce support permet de placer les bouteilles à l'horizontale. Il peut se fixer sur n'importe quelle étagère.



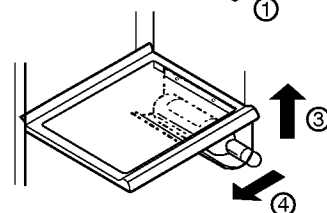
#### Pour insérer le porte-bouteilles :

Après l'avoir inséré dans la pièce de fixation latéral de l'étagère en le soutenant vers le haut comme montré dans la figure ①, tirez du porte-bouteilles vers le bas comme montré dans la figure ② .



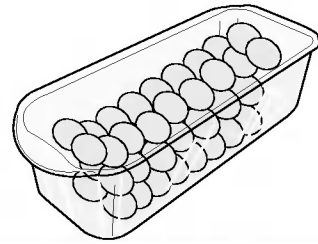
#### Pour enlever le porte-bouteilles:

Après l'avoir maintenu vers le haut en le soutenant comme montré dans la figure ③, tirez du porte-bouteilles vers l'intérieur comme montré dans la figure ④.



## Casier à œufs

Vous pouvez placer le casier à œufs où vous le souhaitez.



### NOTE

- N'utilisez jamais le casier à œufs pour conserver des glaçons. Vous risquez de l'endommager.
- Ne placez jamais le casier à œufs dans le compartiment congélateur ou dans le compartiment fraîcheur.

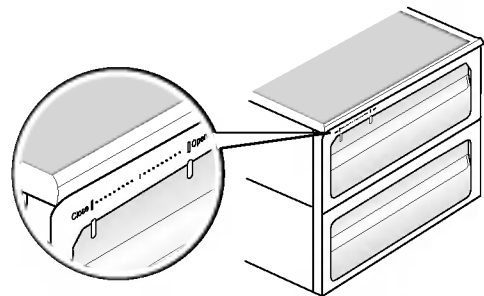
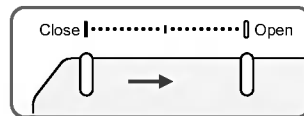
## Contrôle de l'humidité dans le bac à légumes

Le taux d'humidité peut être contrôlé en réglant l'interrupteur de contrôle d'humidité vers la gauche ou la droite lorsque vous stockez des légumes ou des fruits.

### Taux d'humidité élevé

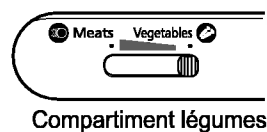


### Taux d'humidité peu élevé

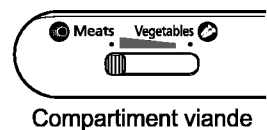


## Conversion en compartiment légumes ou viande

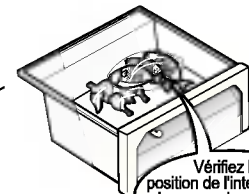
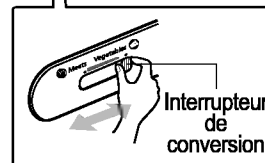
- Le tiroir du bas du réfrigérateur peut être converti en compartiment légumes ou viande.



Compartiment légumes



Compartiment viande



Vérifiez la position de l'interrupteur de conversion lorsque vous stockez des aliments

La température dans le compartiment viande est plus basse que dans le compartiment réfrigérateur afin de permettre une conservation plus longue de la viande et du poisson.

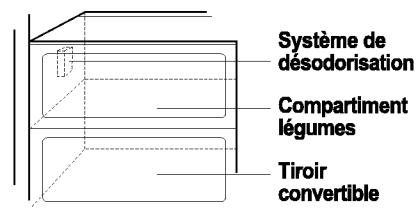
### NOTE

- Si l'interrupteur de conversion est positionné sur viande, les légumes et les fruits risquent de geler. Vérifiez donc soigneusement sa position avant d'y placer des aliments.



## Désodoriseur (Sur certains modèles uniquement)

Ce système absorbe efficacement les odeurs fortes en utilisant un catalyseur optique, sans affecter les aliments conservés.



### Comment utiliser le système de désodorisation.

- Comme il est installé à la prise d'air frais, là où l'air est aspiré depuis le compartiment réfrigérateur, vous n'avez rien à faire.
- Utilisez des récipients fermés pour conserver les aliments à forte odeur. Sinon, les autres aliments absorberont cette forte odeur.

## Emplacement des aliments

(se référer à l'identification des pièces)

<b>Porte-bouteilles</b>	Conserver une bouteille de vin	
<b>Compartiment snacks</b>	Conserver de petits aliments (pain, snacks, etc.)	
<b>Etagère du compartiment congélateur</b>	Conserver divers aliments congelés (viande, poisson, crème glacée, snacks surgelés, etc.)	
<b>Panier de porte du compartiment congélateur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conserver des aliments congelés en petit conditionnement.</li> <li>▪ La température est susceptible de monter lorsque la porte est ouverte. N'y conservez pas des aliments pour une période prolongée (crème glacée, etc.).</li> </ul>	
<b>Tiroir du compartiment congélateur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conserver de la viande, du poisson, du poulet, etc. emballés dans du papier aluminium.</li> <li>▪ Les aliments à conserver doivent être secs</li> </ul>	
<b>Compartiment produits laitiers</b>	Conserver des produits laitiers (beurre, fromage, etc.)	
<b>Casier à oeufs</b>	Déposer ce casier à l'endroit adéquat	
<b>Compartiment fraîcheur</b>	Conserver des aliments à usage fréquent (boissons, etc.)	
<b>Etagère du compartiment réfrigérateur</b>	Conserver les accompagnements ou autres aliments en laissant une certaine distance	
<b>Panier de porte du compartiment réfrigérateur</b>	Conserver des aliments ou boissons en petit conditionnement (lait, jus, bière, etc.)	
<b>Bac à légumes</b>	Conserver des légumes ou des fruits	
<b>Tiroir convertible légumes/viande</b>	<p>Conserver des légumes, des fruits, de la viande à décongeler, du poisson cru, etc. en positionnant l'interrupteur sur le mode souhaité.</p> <p>Veillez à vérifier soigneusement la position de l'interrupteur avant de placer des aliments dans le tiroir.</p>	

## Conservation des aliments

- Conservez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur. La manière dont les aliments sont congelés et décongelés est importante pour préserver leur fraîcheur et leur goût.
- Ne conservez pas des aliments périssables comme les bananes, le melon à de basses températures.
- Laissez refroidir la nourriture chaude avant de la mettre au réfrigérateur. Placer des aliments chauds dans le réfrigérateur risque de gâter les autres aliments et d'augmenter la consommation d'électricité.
- Lorsque vous conservez des aliments, couvrez-les d'un film plastique ou utilisez un récipient muni d'un couvercle. Cela empêchera l'humidité de s'évaporer et permettra aux aliments de conserver leur goût et leur pouvoir nutritif.
- Ne bloquez pas la ventilation d'air avec des aliments. Une bonne circulation d'air froid permet de maintenir la température de votre réfrigérateur constante.
- Evitez d'ouvrir la porte fréquemment. Le fait d'ouvrir la porte laisse entrer de l'air chaud dans le réfrigérateur et fait augmenter la température.
- Ne placez pas trop d'aliments dans les paniers de porte. Lorsque ces derniers sont trop pleins, ils peuvent empêcher la porte de se refermer convenablement.

### Compartiment congélateur

- Ne conservez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur. Elles risquent de se briser en gelant.
- Ne recongelez jamais des aliments dégelés. Cela provoque une perte de goût et de pouvoir nutritif.
- Lorsque vous conservez pour une période assez longue des aliments congelés comme de la crème glacée, placez-les sur l'étagère du congélateur et non dans le panier de porte.

### Compartiment réfrigérateur

- Evitez de placer des aliments humides sur l'étagère supérieure du réfrigérateur. Ils risquent de geler au contact direct de l'air froid.
- Lavez toujours les aliments avant de les placer dans le réfrigérateur. Les légumes et les fruits seront lavés et essuyés, les aliments emballés seront essuyés, afin d'éviter de gâter les autres aliments.
- Lorsque vous conservez des œufs dans leur boîte ou carton, assurez-vous qu'ils sont frais, et conservez-les toujours en position verticale. Ils resteront frais plus longtemps.

#### NOTE

- Si vous installez votre réfrigérateur dans un endroit chaud et humide, et si vous ouvrez et fermez fréquemment la porte ou si vous y conservez une grande quantité de légumes, de la buée risque de se former. Celle-ci n'influence pas les performances de l'appareil. Enlevez la buée avec un chiffon propre.

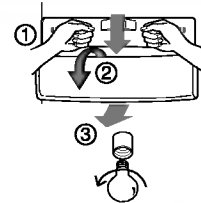
## Démontage des différentes pièces

### NOTE

- Le démontage se fait dans l'ordre inverse du montage.  
Veillez à débrancher le câble d'alimentation électrique avant de procéder au démontage ou au montage.  
Ne forcez jamais les pièces pour les démonter, vous risqueriez de les endommager.

### Lampe du compartiment congélateur

Enlevez la lampe en la tirant (③) tout en soulevant légèrement le cache de la lampe (①, ②).  
Dévissez la lampe en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Les lampes utilisées sont des lampes pour réfrigérateur de 40 W max. Elles sont disponibles auprès de votre réparateur.



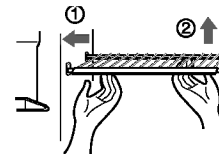
### Lampe du distributeur

Enlevez la lampe en tirant puis retirez-la. Les lampes utilisées sont des lampes pour réfrigérateur de 15 W max. Elles sont disponibles auprès de votre réparateur.



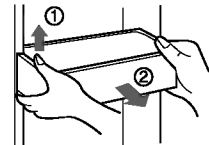
### Etagère du compartiment congélateur

Pour enlever une étagère, soulevez légèrement la partie gauche de celle-ci, poussez-la dans la direction (①), soulevez la partie droite dans la direction (②) puis retirez l'étagère.



### Panier de porte et support

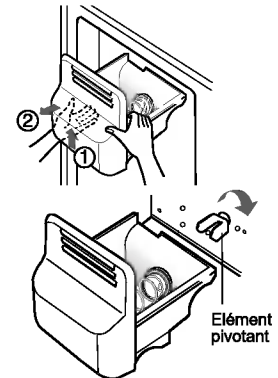
Soulevez le panier de porte en le tenant des deux côtés (①) puis tirez-le dans la direction (②).



### Compartiment à glace

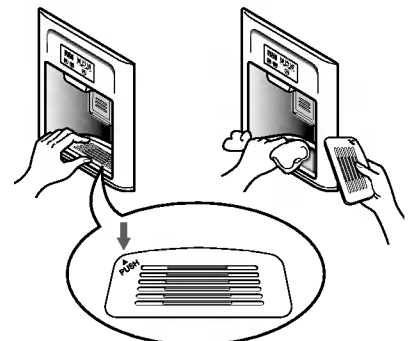
Maintenez le compartiment à glace comme indiqué dans le schéma de droite puis retirez-le (②) tout en le soulevant légèrement (①).

- Il est déconseillé de démonter le compartiment à glace sauf si c'est indispensable.
- Utilisez vos deux mains pour retirer le compartiment à glace, afin d'éviter de le faire tomber à terre.
- Si le compartiment à glace ne se repositionne pas correctement, déplacez légèrement l'élément pivotant.



### Après avoir utilisé le distributeur

Le collecteur d'eau ne possède pas de fonction de drainage automatique. Il convient donc de le nettoyer régulièrement. Enlevez le couvercle en appuyant sur le côté gauche de celui-ci et séchez-le au moyen d'un chiffon. Appuyez sur la marque comme indiqué dans le schéma de droite afin d'enlever le couvercle du collecteur d'eau.

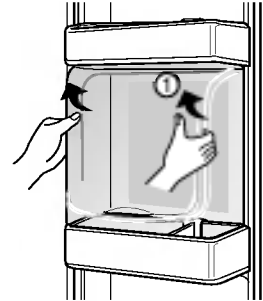


### Lampe du compartiment réfrigérateur

Pour enlever le cache de la lampe, appuyez sur la saillie inférieure du cache et tirez celui-ci vers l'avant. Dévissez la lampe en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Les lampes utilisées sont des lampes pour réfrigérateur de 40 W max. Elles sont disponibles auprès de votre réparateur.

### Compartiment fraîcheur

- Détachez le panier supérieur du compartiment fraîcheur puis retirez le couvercle du compartiment fraîcheur (①).
- Le compartiment fraîcheur peut être retiré en le tirant vers le haut.

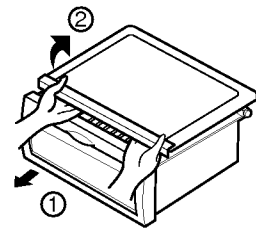


#### NOTE

- Assurez-vous d'avoir enlevé les éléments de la porte du réfrigérateur avant de retirer le bac à légumes, le compartiment snacks et le couvercle du compartiment fraîcheur.

### Couvercle du bac à légumes

- Pour enlever le couvercle du bac à légumes, tirez le bac à légumes légèrement vers l'avant ①, soulevez l'avant du couvercle du bac à légumes comme indiqué en ②, puis retirez-le.



## Informations générales

### Vacances

Pendant des absences de durée moyenne, vous préférerez probablement laisser fonctionner votre réfrigérateur. Placez les aliments pouvant être congelés dans le compartiment congélateur de manière à pouvoir les conserver plus longtemps..  
Si vous souhaitez éteindre l'appareil, enlevez tous les aliments, débranchez le câble d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez les portes de l'appareil OUVERTES pour éviter les odeurs.

### Coupure de courant

Les coupures de courant qui ne durent pas plus d'une heure ou deux n'affecteront généralement pas la température de votre réfrigérateur.  
Veillez cependant à réduire à un minimum le nombre d'ouvertures de porte pendant la période de coupure.

### En cas de déménagement

Enlevez ou attachez tous les éléments non fixés à l'intérieur du réfrigérateur.  
Vissez à fond les vis de nivellement dans la base afin d'éviter de les endommager.

### Tuyau anti-condensation

La paroi extérieure du réfrigérateur peut devenir chaude, surtout juste après l'installation de l'appareil.  
Ne vous en inquiétez pas: ceci est dû au tuyau anti-condensation qui aspire le liquide réfrigérant chaud pour prévenir la "condensation" sur les parois extérieures.

## Nettoyage

Il est important de garder votre réfrigérateur toujours propre afin d'éviter les odeurs indésirables. La nourriture renversée doit être enlevée immédiatement car elle risque de former de l'acide sur les surfaces plastique et de les endommager.

### Extérieur

Utilisez une solution tiède de savon ou détergent doux pour nettoyer les surfaces du réfrigérateur.  
Essuyez avec un chiffon propre et humide, puis séchez.

### Intérieur

Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'intérieur du réfrigérateur. Nettoyez tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude ou un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez.

### Après le nettoyage

Vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas endommagé, que la fiche n'a pas surchauffé et qu'elle s'est correctement enfoncée dans la prise.

### Attention

N'oubliez jamais de débrancher le câble d'alimentation de la prise murale avant toute opération de nettoyage des parties situées à proximité des éléments électriques (lampes, interrupteurs, commandes, etc.).  
Séchez l'excès d'humidité avec une éponge ou un chiffon pour éviter que de l'eau ou tout autre liquide ne pénètre dans les parties électriques et ne provoque un court-circuit.  
N'utilisez jamais d'éponge à récurer ni de brosse métalliques, de détergent fortement abrasif, de solution fortement alcaline, de liquide inflammable ou toxique sur les différentes pièces du réfrigérateur.  
Ne touchez jamais les surfaces gelées du congélateur, surtout avec des mains humides ou moites. Les objets humides risquent d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.

## Recherche des pannes

Avant d'appeler un service de réparation, consultez cette liste. Elle peut vous permettre d'économiser du temps et de l'argent. Cette liste reprend les pannes les plus courantes qui ne résultent pas d'un défaut de main-d'œuvre ou de matériel.

Problème	Cause possible	Solution
<b>Fonctionnement du réfrigérateur</b>		
<b>Le compresseur du réfrigérateur ne fonctionne pas</b>	La commande du réfrigérateur est éteinte.	Réglez la commande du réfrigérateur. Voir la rubrique " Mise en marche " .
	Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage.	Ceci est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage s'effectue périodiquement.
	La fiche n'est plus insérée dans la prise murale.	Vérifiez que la fiche est fermement insérée dans la prise murale.
	Coupure de courant. Contrôlez l'éclairage de la maison.	Prenez contact avec la compagnie d'électricité.
<b>Le réfrigérateur fonctionne trop fort ou trop longtemps</b>	Ce réfrigérateur est plus grand que votre réfrigérateur précédent.	Ceci est normal. Les unités plus grandes et plus performantes fonctionnent plus longtemps.
	La température de la pièce ou de l'air ambiant est élevée.	Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps dans ces conditions.
	Le réfrigérateur a récemment été débranché pendant un certain temps.	Il faut quelques heures au réfrigérateur pour refroidir complètement.
	De grandes quantités d'aliments tièdes ou chauds ont peut-être été récemment mises dans le réfrigérateur.	Les aliments chauds obligent le réfrigérateur à fonctionner plus longtemps pour atteindre la température souhaitée.
	Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment.	De l'air chaud entrant dans le réfrigérateur oblige celui-ci à fonctionner plus longtemps. Ouvrez la porte moins fréquemment.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur est entrouverte.	Vérifiez que le réfrigérateur est bien à niveau. Evitez que des aliments ou récipients ne bloquent la porte. Voir section " OUVERTURE/FERMETURE des portes."
	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop basse.	Réglez la commande du réfrigérateur sur une température plus élevée jusqu'à ce que la température du réfrigérateur soit satisfaisante.
	Le joint du réfrigérateur ou du congélateur est sale, usé, craquelé ou mal installé.	Nettoyez ou remplacez le joint. Un joint de porte non étanche oblige le réfrigérateur à fonctionner plus longtemps afin de maintenir les températures souhaitées.

Problème	Cause possible	Solution
<b>Le compresseur du réfrigérateur ne fonctionne pas</b>	Le thermostat maintient le réfrigérateur à une température constante.	Ceci est normal. Le réfrigérateur s'allume et s'éteint pour maintenir la température constante.
<b>Les températures sont trop basses</b>		
<b>La température du congélateur est trop basse, mais la température du réfrigérateur est correcte</b>	La commande du congélateur est réglée sur une température trop basse.	Réglez la commande du congélateur sur une température plus élevée jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante.
<b>La température du réfrigérateur est trop basse, mais la température du congélateur est correcte</b>	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop basse.	Réglez la commande du réfrigérateur sur une température plus élevée.
<b>Les aliments conservés dans les tiroirs gèlent</b>	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop basse.	Voir solution ci-dessus.
<b>La viande conservée dans les tiroirs pour viande fraîche gèle</b>	La viande doit être conservée à une température juste en dessous du point de congélation de l'eau (0 °C) afin de se conserver le plus longtemps possible.	Il est normal que des cristaux de glace se forment à cause du taux d'humidité de la viande.
<b>Les températures sont trop élevées</b>		
<b>Les températures du réfrigérateur ou du congélateur sont trop élevées</b>	La commande du congélateur est réglée sur une température trop élevée.	Réglez la commande du congélateur ou du réfrigérateur sur une température plus basse jusqu'à ce que la température du congélateur ou du réfrigérateur soit satisfaisante.
	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop élevée. La commande du réfrigérateur influence légèrement la température du congélateur.	Réglez la commande du congélateur ou du réfrigérateur sur une température plus basse jusqu'à ce que la température du congélateur ou du réfrigérateur soit satisfaisante.
	Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment.	De l'air chaud entre dans le réfrigérateur/ congélateur chaque fois que la porte est ouverte. Ouvrez la porte moins fréquemment.
	La porte est entrouverte.	Fermez la porte complètement.
	De grandes quantités d'aliments tièdes ou chauds ont peut-être été récemment placées.	Laissez au réfrigérateur ou au congélateur le temps d'atteindre la température sélectionnée.
	Le réfrigérateur a récemment été débranché pendant un certain temps.	Il faut quelques heures au réfrigérateur pour refroidir complètement.
<b>La température du réfrigérateur est trop élevée, mais la température du congélateur est correcte</b>	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop élevée.	Réglez la commande du réfrigérateur sur une température plus basse.



<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
<b>Bruits</b>		
<b>Niveau de bruit plus élevé lorsque le réfrigérateur fonctionne</b>	Les réfrigérateurs actuels ont un plus grand volume et maintiennent des températures plus constantes.	Il est normal que le niveau sonore soit plus élevé.
<b>Niveau de bruit plus élevé lorsque le compresseur fonctionne</b>	Le réfrigérateur fonctionne à une pression plus élevée pendant le début du cycle ON.	Ceci est normal. Le bruit va s'estomper à mesure du fonctionnement du réfrigérateur.
<b>Vibrations ou cliquetis</b>	Le sol est inégal ou souple. Le réfrigérateur oscille sur le sol lorsqu'on le bouge légèrement.	Vérifiez que le sol est égal et solide et qu'il supporte correctement le réfrigérateur.
	Les objets déposés au-dessus du réfrigérateur vibrent.	Enlevez les objets.
	Les plats s'entrechoquent sur les étagères du réfrigérateur.	Il est normal que les plats vibrent légèrement. Déplacez-les quelque peu. Vérifiez que le réfrigérateur est bien à niveau et solidement supporté par le sol.
	Le réfrigérateur touche le mur ou les placards.	Déplacez le réfrigérateur afin qu'il ne touche plus le mur ou les placards.
<b>Eau/Humidité/ Glace à l'intérieur du réfrigérateur</b>		
<b>Dépôt d'humidité sur les parois intérieures du réfrigérateur</b>	Le temps est humide et chaud, ce qui augmente le taux de formation de glace et de condensation interne.	Ceci est normal.
	La porte est entrouverte.	Voir section ouverture/fermeture des portes.
	Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment.	Ouvrez la porte moins fréquemment.
<b>Eau/Humidité/ Glace à l'extérieur du réfrigérateur</b>		
<b>Dépôt d'humidité sur les parois extérieures du réfrigérateur ou entre les portes</b>	Le temps est humide.	Ceci est normal en cas de temps humide. Une fois que le taux d'humidité de l'air diminue, ce dépôt devrait disparaître.
	La porte est entrouverte, et de l'air froid provenant de l'intérieur du réfrigérateur rencontre de l'air chaud venant du dehors.	Fermez la porte complètement.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
<b>Odeurs dans le réfrigérateur</b>	L'intérieur a besoin d'être nettoyé.	Nettoyez l'intérieur avec une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate de soude.
	Des aliments ayant une forte odeur sont conservés dans le réfrigérateur.	Couvrez complètement les aliments.
	Certains récipients et matériaux d'emballage provoquent des odeurs.	Utilisez un autre récipient ou une autre marque de matériau d'emballage.
<b>Ouverture/Fermeture des portes/Tiroirs</b>		
<b>La/les porte(s) ne se ferme(nt) pas</b>	Des aliments empêchent la porte de se fermer.	Déplacez les aliments qui empêchent la porte de se fermer.
	Une porte a été fermée trop brusquement, provoquant une légère ouverture de l'autre porte.	Fermez doucement les deux portes.
	Le réfrigérateur n'est pas à niveau. Il oscille sur le sol lorsqu'on le bouge légèrement.	Régalez les vis de nivellement.
	Le sol est inégal ou souple. Le réfrigérateur oscille sur le sol lorsqu'on le bouge légèrement.	Vérifiez que le sol est égal et que qu'il supporte correctement le réfrigérateur. Prenez contact avec un menuisier pour qu'il répare un plancher affaissé ou en pente.
	Le réfrigérateur touche le mur ou les placards.	Déplacez le réfrigérateur.
<b>Les tiroirs sont difficiles à ouvrir</b>	Des aliments touchent l'étagère au-dessus du tiroir.	Conservez une moins grande quantité d'aliments dans le tiroir.
	Le rail du tiroir est sale.	Nettoyez le tiroir et les rails.
<b>Distributeur</b>		
<b>Le distributeur ne distribue pas de glace</b>	Le compartiment à glace est vide.	Dès que le premier lot de glace est transféré dans le compartiment à glace, le distributeur devrait fonctionner.
	Le réglage de la température du congélateur est trop élevé.	Régalez la commande du congélateur sur une température plus basse afin de pouvoir confectionner des glaçons. Dès que le premier lot de glace est transféré, le distributeur devrait fonctionner.
	Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert.	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau et laissez aux glaçons le temps de se former. Dès que la glace est prête, le distributeur devrait fonctionner.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur n'est pas fermée.	Veillez à ce que les deux portes soient fermées.

Problème	Cause possible	Solution
<b>Le distributeur ne distribue pas de glace</b>	La glace a fondu puis regelé autour de l'embout suite à un usage trop peu fréquent, des variations de température ou des coupures de courant.	Retirez le compartiment à glace et sortez son contenu. Nettoyez le compartiment, séchez-le et remplacez-le correctement. Dès que la glace est prête, le distributeur devrait fonctionner.
<b>Le distributeur de glace est bloqué</b>	Des glaçons sont bloqués entre l'unité de fabrication de glace et l'arrière du compartiment.	Retirez les glaçons qui bloquent le distributeur.
	Des glaçons sont agglomérés.	Utilisez fréquemment le distributeur afin d'éviter l'agglomération de glaçons.
	Des glaçons achetés ou fabriqués dans un autre appareil ont été utilisés dans le distributeur.	Seuls les glaçons fabriqués avec l'unité de fabrication de glace peuvent être utilisés dans le distributeur.
<b>Le distributeur ne donne pas d'eau</b>	Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert. Voir problème "L'unité de fabrication de glace ne fabrique pas de glace".	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur n'est pas fermée.	Vérifiez que les deux portes sont bien fermées.
<b>L'eau a un goût/d'odeur bizarre</b>	L'eau est restée trop longtemps dans le réservoir.	Servez et jetez l'équivalent de 7 verres d'eau afin de rafraîchir le contenu du réservoir. Servez et jetez à nouveau l'équivalent de 7 verres afin de rincer complètement le réservoir.
	L'unité n'est pas correctement raccordée à l'eau froide.	Raccordez l'unité à la tuyauterie d'eau froide qui alimente le robinet de la cuisine.
<b>Bruit de chute de glace</b>	Ce bruit se fait généralement entendre lorsque la glace fabriquée automatiquement tombe dans le compartiment à glace. Le volume peut varier en fonction de l'emplacement du réfrigérateur.	
<b>Bruit d'arrivée d'eau</b>	Ce bruit se fait généralement entendre lorsque l'unité de fabrication de glace est alimentée en eau une fois que la glace fabriquée automatiquement est transférée dans le compartiment à glace.	
<b>Autre</b>	Veuillez lire attentivement la section "Fabrication et distribution automatiques de glace" dans le présent manuel.	



# إل جي ثلاجة إل جي

## دليل الاستخدام

الموديل : الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به في متناول اليد للمرجعة في جميع الأوقات.

P/NO : 3828JD8649B

## المحتويات

3.....	مدخل	المقدمة
3.....	تعليمات هامة من أجل السلامة	
4.....	تعريف الأجزاء	
5.....	مكان التركيب	التركيب
6.....	نزع الباب	
7.....	إعادة تجميع البابين	
7.....	تركيب أنبوب تغذية الماء	
8.....	كيفية تعديل الارتفاع	
9.....	البدء بالتشغيل	التشغل
9.....	كيفية ضبط درجة الحرارة الوظائف (الموزع/صانع الثلج الأوتوماتيكي)	
11.....	صانع الثلج الأوتوماتيكي والموزع	
14.....	مركز إعادة الإنعاش (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
15.....	حامل القوارير (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
16.....	صندوق البيضات	
16.....	ضبط الرطوبة في دولاب الخضراوات	
17.....	التحويل الى دولاب الخضراوات أو دولاب اللحم	
17.....	مزيل الروائح الكريهة (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
18.....	مواقع الأطعمة	الاقتراحات لحفظ الأطعمة
19.....	جفظ الأطعمة	
20.....	كيفية تفكيك الأجزاء	العناية والصيانة
22.....	المعلومات العامة	
22.....	التنظيف	
23.....	تحرى الخلل وإصلاحه	

## مدخل

الموديل والرقم المسلسل موجودان على الصندوق الداخلي أو اللوحة الخلفية لحجيرة التبريد في هذا الجهاز. هذه الأرقام خاصة بهذا الجهاز وحده وغير موجودة في غيره. يجب تدوين الملاحظات المطلوبة هنا وان تحتفظ بهذا الدليل كسجل دائم عند شرائك. الصق السندات والإيصال هنا.

:	تاريخ الشراء
:	الوكيل الذي تم الشراء فيه
:	عنوان الوكيل
:	رقم تلفون الوكيل
:	رقم الموديل
:	الرقم المسلسل

## تعليمات هامة من أجل السلامة

قبل التشغيل، لا بد من تركيب هذه الثلجة بشكل صحيح ووضعها وفقاً لتعليمات التركيب المبينة في هذا الدليل.

لا تنزع أسلاك توصيل الثلجة من مصدر التيار الكهربائي عن طريق سحب السلك. دائماً امسك بالمقبض بقوة وثبات ثم اسحبه بخط مستقيم من مقبس الكهرباء،

عند نقل الثلجة بعيداً عن الجدار كن حريصاً في أن لا تقع أو تصاب الأسلاك بأي تلف.

بعد تشغيل الثلجة لا تلمس السطح البارد في حجيرة التجميد خاصة عندما تكون الأيدي مبلولة. يمكن للجلد أن يلتصق بهذه السطح الباردة.

انزع سلك الكهرباء من القابس عند التنظيف والاستعمالات الأخرى. يجب عدم لمسها بالأيدي المبلولة لأن ذلك يسبب صدمة كهربائية أو اضرار للجسم.

يجب عدم لوي أو إتلاف أو ثني أو شد أسلاك الطاقة الكهربائية لأن تلف هذه الأسلاك يؤدي إلى الحرائق أو الصدمة الكهربائية.

لا تضع أواني زجاجية في حجيرة التجميد لأنه قد تنكسر عندما تتجمد المادة الداخلية فيها.

هذا الجهاز غير مصمم للتشغيل من قبل الأطفال الصغار أو الأشخاص العاجزين بدون الإشراف عليهم.

لا بد من الإشراف على الأطفال الصغار للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز.

لا تسمح لأحد أن يتسلق أو يقف أو يتعلق بباب مركز حفظ المشروبات. هذه الأعمال قد تؤدي إلى إتلاف الثلجة أو سقوطها مع إصابة شخص بالجرح.

إذا كان مكنوصل الثلجة بمقبسها الكهربائي الخاص لمنع التلف أو زيادة العبء على القابس الكهربائي بسببها وبسبب الأدوات والأجهزة الأخرى لأن هذا يؤدي إلى انقطاع التيار الكهربائي.

جهاز الثلجة - الفريزر لا بد من وضعه بحيث يصل قابس توريد الطاقة الكهربائية إلى الجهاز لفصل القابص السريع في حالة وقوع حادثة.

إذا تلف السلك المزود مع الثلجة فيجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة الأسلاك الكاملة من الصانع أو الوكيل.

**لا تستخدم سلك توصيل إضافي.**

**إمكانية الوصول إلى قابس توريد الطاقة الكهربائية**

**استبدال السلك الكهربائي للثلجة.**

خطر : خطر وقوع الطفل في الشرك .  
قبل أن ترمي ثلاجتك أو جهاز التجميد القديم انزع الأبواب .  
اترك الرفوف في مكانها حتى يجد الأطفال صعوبة في التسلق داخلها .  
هذا الجهاز غير مصمم لتشغيله من قبل الأطفال أو كبار السن بدون إشراف .  
الأطفال الصغار لا بد من الإشراف عليهم لكي لا يعبتون بالجهاز .

لا تخزن أو تستخدم الغازولين أو المواد القابلة للاشتعال أو السوائل سريعة التبخر  
قريبا من هذا الجهاز أو غيره من الأجهزة .

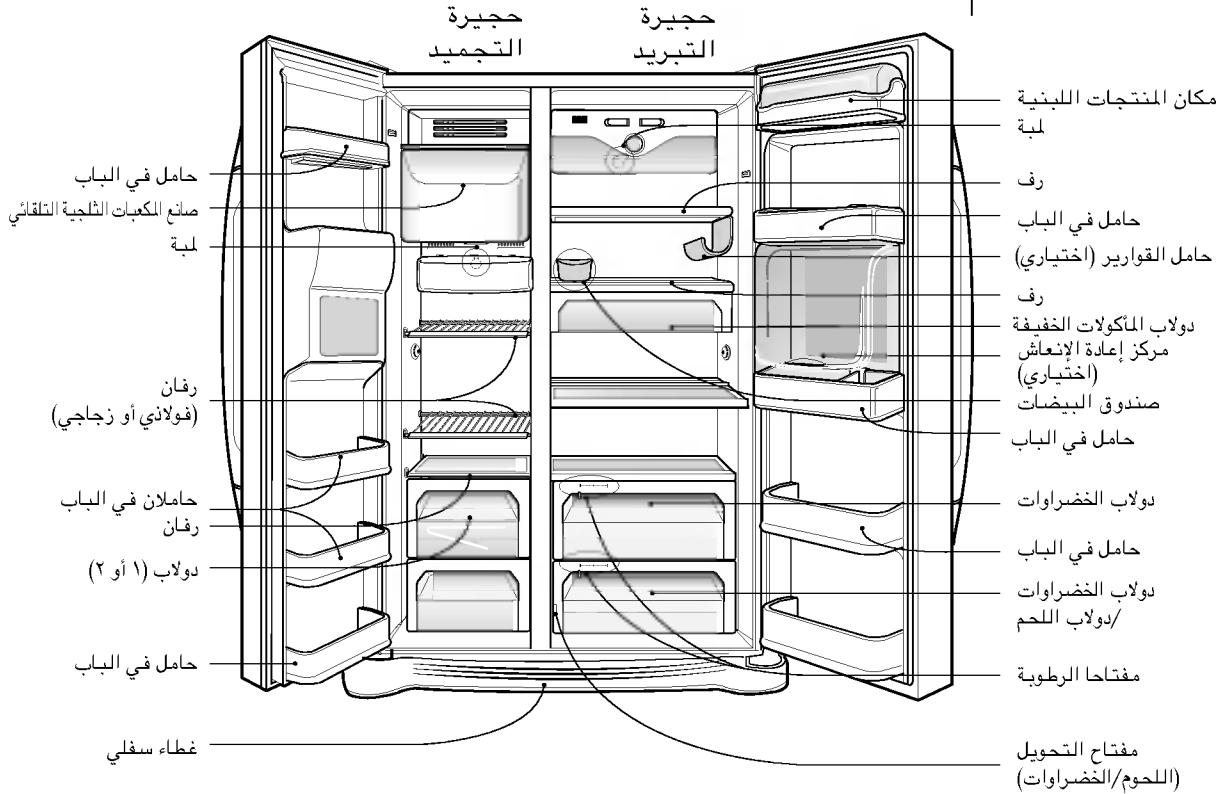
في حالة حدوث الدائرة القصيرة فان الوصل بالسلك الأرضي يخفف احتمالات  
خطر الصدمة الكهربائية بإيجاد وسيلة تهريب للتيار الكهربائي .  
من أجل منع حدوث الصدمة الكهربائية يجب توصيل الجهاز بالسلك الأرضي .  
الاستعمال غير السليم للسلك الأرضي يؤدي الى صدمة كهربائية . اتصل بالفني  
الكهربائي المؤهل أو المسؤول عن الخدمات اذا لم تفهم تعليمات التوصيل الأرضي  
جيذا أو اذا كان لديك أي شك بالتوصيلات الأرضية .

تحذير من وقوع  
الأطفال في الشرك .

لا تخزن

التوصيل الأرضي

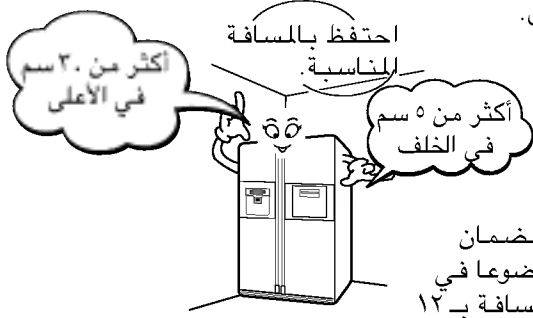
## تعريف الأجزاء



### ملاحظة

• اذا وجدت ان بعض الأجزاء مفقودة في الجهاز، قد تجدها تستخدم في الموديلات الأخرى. (أي « مركز إعادة الإنعاش » لا يوجد في جميع الموديلات)

## مكان التركيب



١. ضع الجهاز في مكان سهل التشغيل.

٢. تجنب عن تركيب الجهاز قريبا من مصادر الحرارة، أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.

٣. لا بد من تدوير الهواء حول الجهاز لضمان كفاءة التشغيل. إذا كان الجهاز موضوعا في المكان الداخلي في الجدار، اترك المسافة بـ ١٢ انش (٣٠ سم) على الأقل أو أكثر مسافة فوق الجهاز و ٢ انش (٥ سم) أو أكثر من الجدار. لا بد من تركيب الجهاز أعلى من الأرض بـ ١ انش (٢,٥ سم) خاصة إذا كانت الأرض مغطية بالسجاد.

٤. لتجنب الاهتزاز، لا بد من استواء الجهاز.

٥. لا تركيب الجهاز في مكان بارد أقل من ٥° م. هذا قد يؤدي الى التأثير على كفاءة الغسيل.

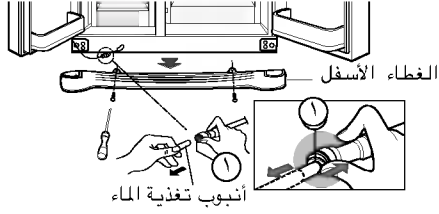
يحتوي هذا الجهاز علي سوائل (سائل تبريد وزيت تشحيم) وهو مصنوع من أجزاء ومواد قابلة لإعادة الاستخدام و/أو إعادة التدوير. يجب إرسال جميع المواد الهامة إلي مركز تجميع النفايات، ومن ثم يمكن إعادة استخدامها بعد إعادة تصنيعها (إعادة التدوير). للاستعادة، يُرجى الاتصال بالوكيل المحلي.

## اختر موقعا جيدا

## التخلص من الجهاز

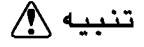


## نزع الباب



### خطر الصدمات الكهربائية

افصل قابس الثلاثية عن قبل التركيب .  
إذا لم تفعل هذا، هذا قد يؤدي الى الموت أو الجرح الخطير.



إذا كان مدخل الباب ضيقا جدا لنقل الثلاثية،

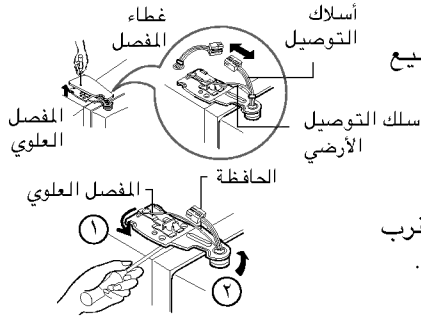
انزع باب جهاز الثلاثية ومرر الثلاثية حتى يكون جانبها باتجاه مدخل الباب.

انزع الغطاء السفلي برفعه الى الأعلى ، ثم اسحب أنبوب تغذية الماء الى الأعلى أثناء الضغط على منطقة (١) المبينة في الشكل اليمين.

فك الغطاء السفلي  
ثم أنبوب تغذية الماء

### ملاحظة

• إذا كان طرف الأنبوب مشوها أو كاشطا ، اقطع هذا الجزء .



(١) ازل غطاء المفصل برخو البراغي . افصل جميع أسلاك التوصيل باستثناء سلك التوصيل الأرضي .

فك باب حجيرة التجميد

(٢) انزع الحافظة بتدويرها الى اتجاه معاكس عقرب الساعة (١) ثم رفع المفصل السفلي باتجاه (٢).

### ملاحظة

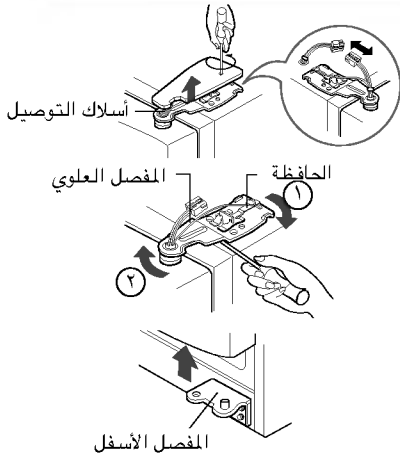
• عند نزع المفصل العلوي، احذر من عدم سقوط الباب الى الأمام.



(٣) انزع باب حجيرة التجميد برفعه الى الأعلى . في هذه الحالة، لا بد من رفع الباب بحيث يكفي سحب أنبوب تغذية الماء الى الخارج تماما.

### ملاحظة

• حرّك باب حجيرة التبريد بمرور مدخل الباب وضعه الى الأسفل، لكن خذ عناية لكي لا يتضرر أنبوب تغذية الماء متضررا.



(١) ارخ براغي غطاء المفصل وانزع الغطاء . انزع أسلاك التوصيل باستثناء السلك الأرضي .

فك باب حجيرة التبريد

(٢) انزع الحافظة بتدويرها الى اتجاه عقرب الساعة (١) ثم انزع المفصل العلوي برفعه الى اتجاه (٢).

(٣) انزع باب حجيرة التبريد برفعه الى الأعلى .



مرر جهاز الثلاجة حتى يكون جانبها باتجاه مدخل الباب كما هو مبين في الشكل اليميني.

تمرير جهاز الثلاجة

## إعادة تجميع البابين

جمّع البابين بالإجراءات العكسية لتفكيكهما بعد تمرير الثلاجة من خلال مدخل الباب.

تمرير جهاز الثلاجة

## تركيب أنبوب تغذية الماء

- تشغيل صانع المكعبات الثلجية مطلوب لضغط الماء بـ ١٤٧ - ٨٣٤ kPa (١,٥ - ٨,٥ قوة كجم/سم مربع) (أي ، كوب الورقة السريعة التحضير (١٨٠ سي سي) يتم ملءه بالماء خلال ٣ ثوان).
- إذا لم يصل ضغط الماء الى درجة ١٤٧ kPa (١,٥ كجم/سم مربع) أو الأقل، من المطلوب شراء مضخة ضغط مستقلة لصنع المكعبات الثلجية التلقائي العادي وتقديم الماء البارد.
- اترك الطول الإجمالي من أنبوب تغذية الماء بأقل من ٨ مترا وخذ عناية لعدم لوي الأنبوب. إذا كان الأنبوب أكثر من ٨ مترا أو الأكثر، قد تحدث مشكلة في أنبوب تغذية الماء بسبب ضغط ماء التصريف.
- ركّب أنبوب تغذية الماء في مكان خالي من الحرارة.

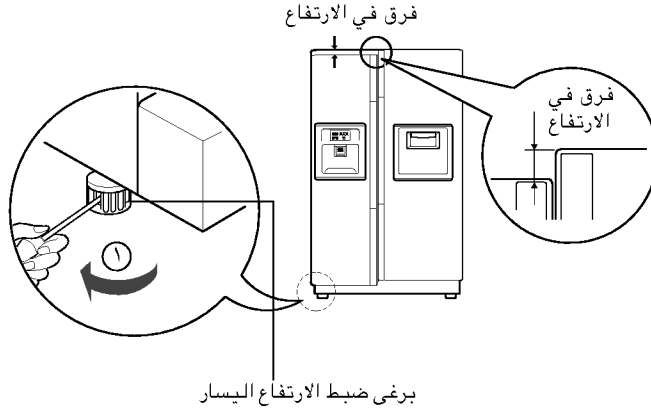
قبل التركيب

- \* صل أنبوب تغذية الماء القابل للنقل.
- \* راجع التعليمات حول تعليمات طقم مصفاة الماء.

تنبيه

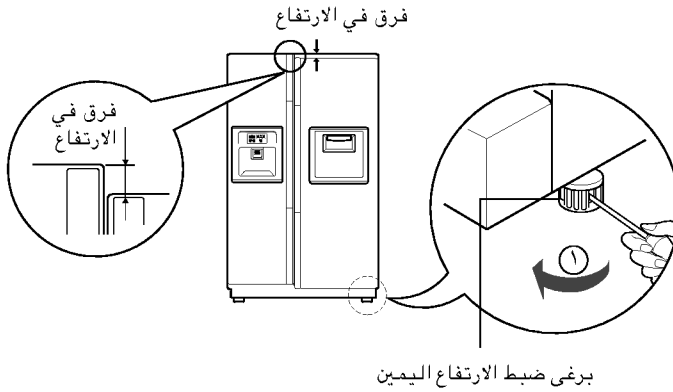
## كيفية تعديل الارتفاع

قم باستواء الباب بإدخال مفك برغي مسطح (نوع -) الى حمر برغي التسوية الأيسر وتدويره باتجاه عقرب الساعة (٨).



برغي ضبط الارتفاع اليسار

قم باستواء الباب بإدخال مفك برغي مسطح (نوع -) الى حمر برغي التسوية الأيمن وتدويره باتجاه عقرب الساعة (٨).



برغي ضبط الارتفاع اليمين

يمكنك إغلاق باب الثلاجة بلطف بوضع الجهة الأمامية الثلاجة أعلى من الجهة الخلفية من خلال ضبط برغي تسوية الارتفاع. اذا لم تغلق الباب كما ينبغي، قد تنخفض كفاءة الثلاجة.

إذا كان باب حجرة التجميد أسفل من باب حجرة التبريد

إذا كان باب حجرة التجميد أعلى من باب حجرة التبريد

بعد استواء ارتفاع البابين

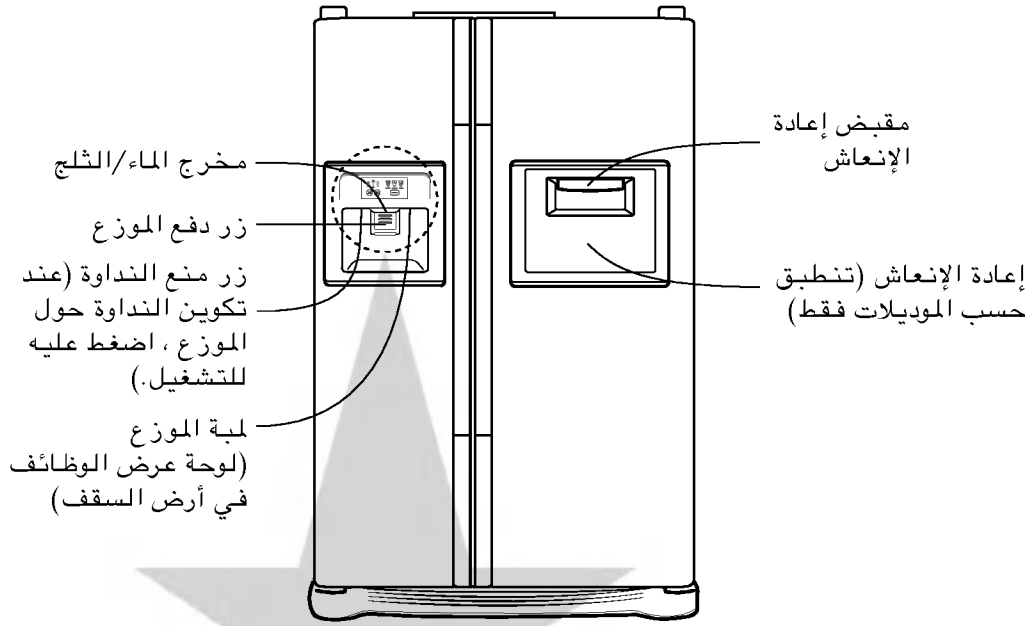
الأمر التالية

١. امسح جميع الغبار المتراكم أثناء الشحن ونظّف الجهاز تماما.
٢. ركب التوابع مثل ركن المشروبات، غطاء صينية التبخير ... الخ في أماكن خاصة بها.
٣. صل تيار الطاقة الكهربائية (أو القابس) الى مخرج التيار . لا تصل مع جهاز اخر الى نفس المخرج.

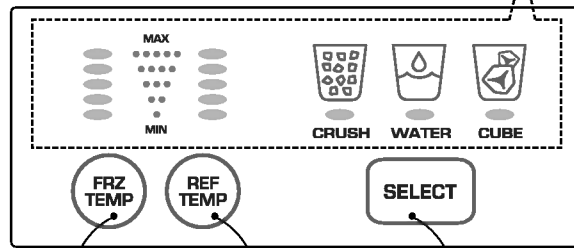
## البدء بالتشغيل

عند تركيب جهاز الثلاجة لأول مرة، اترك جهاز الثلاجة يعمل لمدة ٢ - ٣ ساعات لكي يحتفظ بدرجة حرارة التشغيل العادي قبل أن تحفظ الاطعمة الطازجة أو المجمدة. اذا توقف جهاز الثلاجة عن العمل، انتظر لمدة ٥ دقائق قبل إعادة التشغيل.

## كيفية ضبط درجة الحرارة والوظائف



لوحة عرض الوظائف



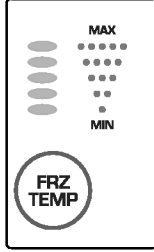
زر ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد

زر ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد

زر اختيار الموزع

## كيفية ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد

↑ درجة الحرارة المنخفضة  
↓ درجة الحرارة المرتفعة

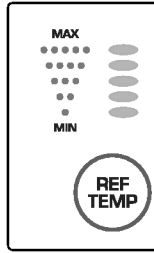


هذا المؤشر يشير الى حالة درجة الحرارة في حجيرة التجميد.

- عند توصيل الجهاز الى مخرج التيار لأول مرة أو بعد انقطاع الكهرباء، يضاء ٣ (العادي). (الوضع المتوسط)
- بالضغط على زر **FRZ TEMP** تنتقل وضعية الضبط لدرجة الحرارة بترتيب ٣ (العادي) - ٤ < ٥ (الأبرد) - ١ (الأدفأ) - ٢ (الضعف المناسب) على التوالي.
- عادة، الوضع ٣ (العادي) مناسب لحفظ الطعام. اختر الوضع المناسب ١ (الأبرد)، ٢ أو ٤ أو ٥ (الأبرد) حسب كمية من الأطعمة المحفوظة ومرات من فتح الجهاز.

## كيفية ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد

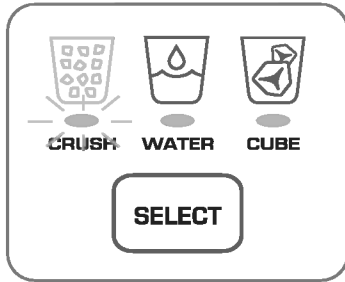
↑ درجة الحرارة المنخفضة  
↓ درجة الحرارة المرتفعة




هذا المؤشر يشير الى حالة درجة الحرارة في حجيرة التبريد.

- عند توصيل الجهاز الى مخرج التيار لأول مرة أو بعد انقطاع الكهرباء، يضاء ٣ (العادي). (الوضع المتوسط)
- بالضغط على زر **REF TEMP** تنتقل وضعية الضبط لدرجة الحرارة بترتيب ٣ (العادي) - ٤ < ٥ (الأبرد) - ١ (الأدفأ) - ٢ (الضعف المناسب) على التوالي.
- عادة، الوضع ٣ (العادي) مناسب لحفظ الطعام. اختر الوضع المناسب ١ (الأبرد)، ٢ أو ٤ أو ٥ (الأبرد) حسب كمية من الأطعمة المحفوظة ومرات من فتح الجهاز.

## اختيار استخدام الموزع



هذا المؤشر يشير الى الاختيار بين الماء والثلج.

- عند توصيل الجهاز الى مخرج التيار لأول مرة أو بعد انقطاع الكهرباء، يضاء  (العادي).
- يمكنك اختيار الثلج المكسّر أو الماء أو المكعبات الثلجية بواسطة زر **SELECT**.

تنطلق صفارة الإنذار ٣ مرات عند فتح باب الثلاجة لمدة أكثر من دقيقة واحدة. تنطلق هذه الصفارة على فترة ٣٠ ثانية وتتوقف عند إغلاق الباب. إذا لم تتوقف صفارة الإنذار حتى بعد إغلاق باب حجرة التجميد وباب حجرة التبريد، اتصل بمركز الخدمات.

تعمل وظيفة التشخيص الذاتي عند حدوث مشكلة في الجهاز. عند حدوث خطأ في الجهاز، اتصل بمركز الخدمات فوراً بدون إطفاء الطاقة للجهاز. إذا أطفأت طاقة الجهاز، يستغرق الوقت أطول لفحص الفني المختص أين حدث الخلل >

## إنذار فتح الباب

## وظيفة التشخيص الذاتي (فحص الخلل)

## صانع الثلج الأوتوماتيكي والموزع

الماء بارد أثناء حفظ الماء في خزان الماء الموجود في حجرة التبريد ثم يتم إرساله الى الموزع. يتم صنع الثلج في صانع الثلج الأوتوماتيكي ويتم إرساله الى الموزع منفصلاً بين الثلج المكسّر والمكعبات الثلجية .

## كيفية إمداد الثلج/ الماء البارد

### ملاحظة

• من الأمر العادي أن الماء غير بارد بشكل كافي في البداية. إذا أردت الماء الأبرد ، اضع الثلج الى الكوب.

• اختر واحداً من بين الثلج المكسّر والماء والمكعبات الثلجية واضغط على زر الدفع بلطف بواسطة كوب أو وعاء آخر.

## كيفية استخدام الموزع

### الثلج المكسّر

يضاء مؤشر الثلج المكسّر عند الضغط على زر الاختيار. يخرج الثلج المكسّر بالضغط على زر الدفع بواسطة كوب.

### الماء

يضاء مؤشر الماء بالضغط على زر الاختيار. يخرج الماء بالضغط على زر الدفع بواسطة كوب.

### المكعبات الثلجية

يضاء مؤشر المكعبات الثلجية عند الضغط على زر الاختيار. تخرج المكعبات الثلجية بالضغط على زر الدفع بواسطة كوب.



ملاحظة

- يتم اختيار الثلج المكسّر بعد انقطاع الطاقة أو عند توصيل قابس الجهاز الى مخرج التيار من جديد.
- ضع الزجاجات أو الأوعية الأخرى قريبا من مخرج الثلج وإلا يسقط الثلج على الأرض.
- تسمع صوت الإغلاق خلال ٥ ثوان بعد إخراج الثلج تماما.
- ينطلق هذا الصوت عند إغلاق مخرج الثلج.
- يرجى ضع الزجاجات قريبا من مخرج الثلج لمدة ٢-٣ ثوان بعد الضغط على زر الدفع بواسطة الزجاجات لكي يخرج الماء أو الثلج .
- يرجى مسح قطرات الماء في أسفل الموزع بإزالة غطاء أداة جمع قطرات الماء.
- إذا تم اختيار المكعبات الثلجية بعد الثلج المكسّر، ما زال قد يخرج الثلج المكسّر الباقي .

صانع الثلج الأوتوماتيكي

- يمكن لصانع الثلج الأوتوماتيكي صنع ٨ قطع من المكعبات الثلجية في المرة، و ٨٠ قطعة من المكعبات الثلجية في اليوم. لكن هذه الكمية قد تختلف حسب الظروف المختلفة بما فيها مرات لفتح باب الثلاجة وإغلاقه.
- يتوقف صانع الثلج من الصنع عند امتلاء صندوق حفظ الثلج كاملا.
- إذا لم تريد استخدام صانع الثلج الأوتوماتيكي ، اضبط المفتاح على وضعية الإيقاف.

ملاحظة

- من الأمر الطبيعي حدوث ضجيج في حالة سقوط الثلوج المصنوعة الى صندوق حفظ الثلج.

لم يعمل صانع الثلج بلطف

تتكتل الثلوج معا

- عند تكتل الثلوج معا، اخرج الثلوج المتكتلة من صندوق حفظ الثلج، كسرها الى قطع صغيرة من الثلج ثم ضعها في صندوق حفظ الثلج مرة أخرى.
- في حالة أن صانع الثلج الأوتوماتيكي يصنع قطعاً صغيرة من الثلج أو الثلوج المتكتلة ، من الضروري ضبط كمية من الماء لإمداد صانع الثلج الأوتوماتيكي.
- \* إذا لم يستخدم الثلج كثيرا، قد تتكتل القطع من الثلج معا.

انقطاع الكهرباء

- قد يسقط الثلج من حجيرة التجميد. و اخرج صندوق حفظ الثلج الى الخارج وفرّغ جميع الثلوج ثم جففه واعدّه الى مكانه. بعد عودة الكهرباء الى الجهاز، يتم اختيار وضع الثلج المكسّر أوتوماتيكيا.

عند تركيب الجهاز لأول مرة

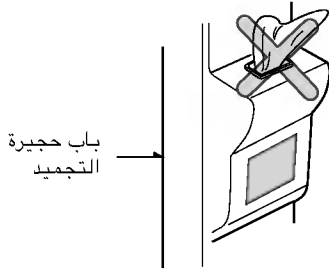
- في حالة تركيب الجهاز لأول مرة، يستغرق الوقت ١٢ ساعة لصنع الثلج في حجيرة التجميد.

## تحذيرات

بعد تركيب الثلاجة لأول مرة ، ارم الثلج المتكون (حوالي عشرين قطعة) والماء (حوالي سبع كاسات) فور التركيب.  
أوك المكعبات الثلجية والماء قد تحتوي على شوائب أو رائحة كريهة قادمة من أنبوب الماء وصندوق تغذية الماء. هذه العملية ضرورية عندما لا تستخدم الثلاجة لمدة طويلة أيضا.

جب إبعاد الأطفال عن الموزّع.

لانهم قد يتلفون زر التشغيل أو تنزيل الثلج أو الماء.



حاذر من أن تغلق المواد الغذائية ممر الثلج.

إذا وضعت المواد الغذائية عند مدخل ممر الثلج، فلن يخرج الثلج. ممر الثلج قد يتغطى أيضا بمسحوق الثلج عند استخدام الكسرات الثلجية. في هذه الحالة، انزع كمية الثلج المتراكمة.

لا تحفظ علب المشروبات أو الأطعمة الأخرى في حبيرة حفظ الثلج من أجل التبريد السريع.

هذا الأمر قد يؤدي الى إحداث ضرر في صانع الثلج الاوتوماتيكي.

لا تستخدم كاسات الكريستال الرقيقة لجمع الثلج.

مثل هذه الكاسات أو الأوعية قد تنكسر.

ضع الثلج في كوب قبل ملأ الماء أو المرطبات الأخرى.

قد يتطرحش الماء اذا إضيف الثلج الى أي سائل في الكوب.

لا تلمس باليد أو أداة أو جهاز في مخرج الثلج.

الأمر قد يؤدي الى إحداث جرح في اليد أو كسر بعض الأجزاء.

لا تنزع غطاء صانع الثلج.

أحيانا ساوي السطح حتى يمتلئ صندوق حفظ الثلج بالثلج جيدا.

يتراكم الثلج عادة فوق بعضه في صندوق حفظ الثلج فقد يعتقد صانع الثلج أن الصندوق قد امتلأ فيتوقف عن عمل الثلج.

أذا نزل قطع الثلج الملونة فاتصل فورا بمركز الخدمات واطف الجهاز عن العمل.

لا تستخدم كاسات ضيقة أو عميقة.

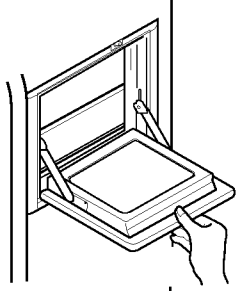
قد يتراكم الثلج ويسد مخرج الثلج وتتلف الثلاجة.

احتفظ بمسافة مناسبة بين الكاس ومخرج الثلج.

الكاس القريب جدا من المخرج قد يعيق خروج الثلج.

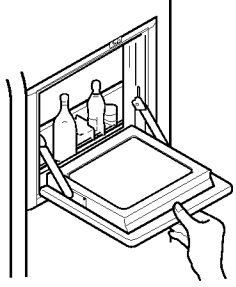


## مركز إعادة الإنعاش (اختياري لبعض الموديلات فقط)

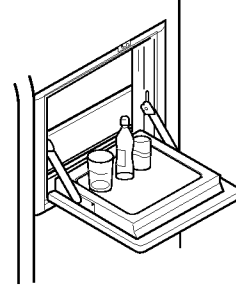


افتح باب مركز إعادة الإنعاش.

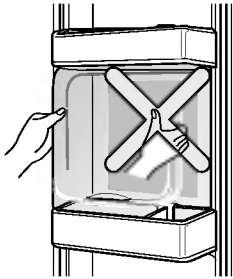
- يمكنك إدخال شيء في مركز إعادة الإنعاش بدون فتح باب جهاز التلاجة وهذا يوفر الطاقة الكهربائية.
- تضاء اللمبة الداخلية في حجيرة التبريد عند فتح باب مركز إعادة الإنعاش. وبفضل هذا يمكنك معرفة المحتويات بسهولة.



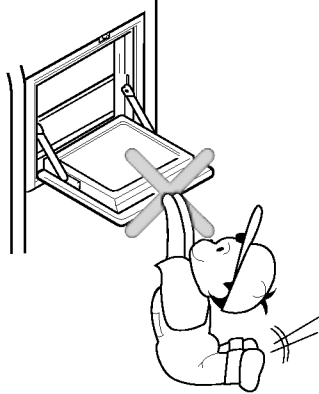
- مركز إعادة الإنعاش يحتفظ بدرجة الحرارة المناسبة بفضل المستشعر بدرجة الحرارة الخاص لمركز إعادة الإنعاش.



- لا تستخدم باب مركز إعادة الإنعاش كلوحة الفرز وخذ عناية لكي لا يحدث ضرر فيه بسبب أداة حادة.
- لا تسند ذراعك على الباب أو لا تضغط عليه عدة مرات.



- لا تعمل وظيفة مركز إعادة الإنعاش كما ينبغي بدون الغطاء.



- هذا قد لا يؤدي الى إحداث ضرر في مركز إعادة الإنعاش فقط بل أيضا يؤدي الى إحداث ضرر في الأطفال.

## كيفية الاستخدام

احفظ المواد الغذائية المستخدمة كثيرا مثل المشروبات في مركز إعادة الإنعاش.

استخدم باب مركز إعادة الإنعاش كطاولة

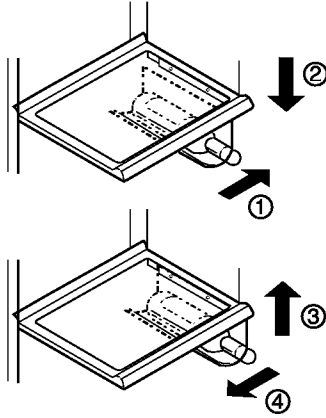
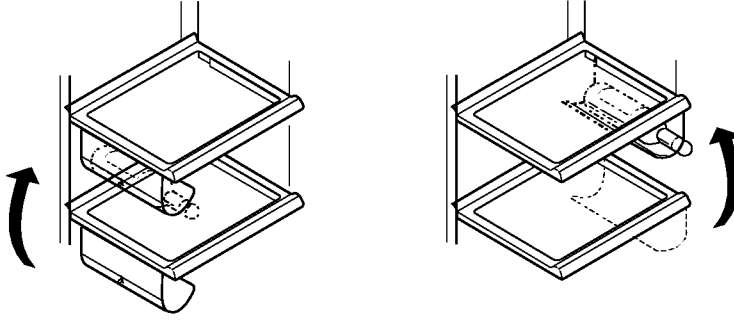
لا تخرج الغطاء الداخلي لمركز إعادة

لا ضع الأشياء الثقيلة على باب مركز إعادة الإنعاش أو لا تسمح للأطفال بالتعلق عليه.

## حامل القوارير (اختياري لبعض الموديلات فقط)

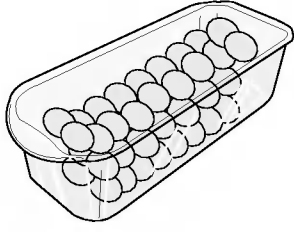
يمكنك حفظ الزجاجات على جوانبها بحامل القوارير هذا . ويمكنك إصاق هذا الحامل بأي رف .

### ضبط حامل القوارير



**في حالة إدخال حامل المشروبات:**  
ضع حامل المشروبات إلى أسفل كما هو موضح في (2) بعد إدخاله في جزء التثبيت الجانبي للرف كما هو موضح في (1) عن طريق تثبيته إلى أعلى كما هو موضح في (1).

**في حالة خلع حامل المشروبات:**  
اسحب حامل المشروبات إلى الداخل كما هو موضح في (4) بعد الإبقاء عليه إلى أعلى كما هو موضح في (3) عن طريق تثبيته.



## صندوق البيضات

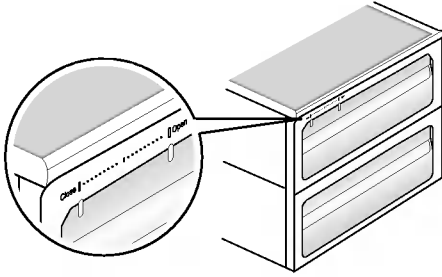
يمكنك نقل صندوق البيضات الى أي مكان تريده .

### ملاحظات

- لا تستخدم صندوق البيض كصندوق حفظ الثلج. لأن هذا الصندوق قد ينكسر.
- لا تحفظ صندوق البيضات في حجرة التجميد أو حجرة الحفظ الطازج.

## ضبط الرطوبة في دولاب الخضراوات

يمكنك ضبط الرطوبة بواسطة مفتاح ضبط الرطوبة على اليسار/اليمين عند حفظ الخضراوات والفواكه.



### الرطوبة العالية



### الرطوبة المنخفضة



## التحويل الى دولايب الخضراوات أو دولايب اللحم

- يمكنك تحويل الدولايب المتواجد في أسفل جهاز الثلاجة الى صندوق الخضراوات أو صندوق اللحم.

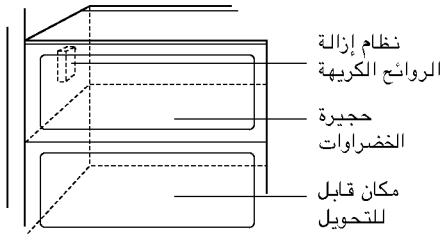


دولايب اللحم يحتفظ بدرجة الحرارة أكثر انخفاضا من حجيرة التبريد بحيث يحتفظ بنضارة اللحم أو السمك لمدة أطول.

### ملاحظة

- قد تتجمد الخضراوات والفواكه في حالة ضبط مفتاح التحويل على دولايب اللحم. فافحص مفتاح التحويل قبل حفظ الأطعمة.

## مزيل الروائح الكريهة (اختياري لبعض الموديلات فقط)



هذا النظام يمتص الروائح الكريهة الشديدة بفعالية باستخدام الحفازة البصرية. هذا النظام غير ضار لحفظ الأطعمة.

- نظرا لتركيب هذا النظام عند مدخل الهواء الذي يدخل خلاله الهواء الى حجيرة الكريهة التبريد، لا تحتاج الى إجراء تشغيل إضافي.
- الرجاء استخدام الأوعية بالغطاء لحفظ الأطعمة ذات الرائحة الكريهة الشديدة. وإذا لم تعمل هذا، الرائحة الكريهة تتسرب الى الأطعمة الأخرى المحفوظة.

## كيفية استخدام إزالة الروائح

## مواقع الأطعمة

(راجع تعريف الأجزاء)

يستخدم في حفظ القوارير.



تستخدم في حفظ الأطعمة الصغيرة مثل الخبز والمأكولات الخفيفة ... الخ.

يستخدم في حفظ الأطعمة المجمدة المختلفة مثل اللحم، والسلمك، الايسكريم، والمأكولات الخفيفة المجمدة ... الخ.

• يستخدم في حفظ العلب الصغيرة من الأطعمة المجمدة.  
• تزداد درجة الحرارة هنا بسهولة حسب مرات فتح الباب.  
• فلا تحفظ الأطعمة لمدة طويلة والايسكريم.

• يستخدم في حفظ اللحم، والسلمك، والدجاج ... الخ بعد لفها برفيقة معدنية.  
• يستخدم لحفظ الأطعمة المجففة.

تستخدم في حفظ المنتجات اللبنية مثل الزبد والجبن ... الخ.

ضع صندوق البيض في موقع مناسب في حجرة التبريد.

يستخدم في حفظ الأطعمة التي تستخدمها كثيرا مثل المشروبات ... الخ.

يستخدم في حفظ الأطباق الجانبية أو الأطعمة الأخرى على مسافة مناسبة.

يستخدم في العلب الصغيرة أو المشروبات مثل الحليب، العصير، والبير ... الخ.

يستخدم في حفظ الخضراوات أو الفواكه.

نستخدم في حفظ الخضراوات والفواكه واللحم الذي تريد إذابته، والسلمك الطازج ... الخ عن ضبط مفتاح التحويل حسب حاجتك.  
تأكد من وضع مفتاح التحويل قبل حفظ الأطعمة.

حامل القوارير

دولاب المأكولات الخفيفة

رف في حجرة التجميد

حامل في باب حجرة التجميد

دولاب في حجرة التجميد

زاوية حفظ المنتجات اللبنية

صندوق البيض

مركز حفظ المشروبات

رف في حجرة التبريد

حامل في باب حجرة التبريد

دولاب الخضراوات

زاوية التحويل بين دولاب الخضراوات/ دولاب اللحم

## حفظ الأطعمة

- ضع الأطعمة الطازجة في الثلاجة ، كيفية تجميد الأطعمة وإذابة الجليد عنها هو عامل مهم في المحافظة على نكهة الأطعمة وجودتها .
- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجات منخفضة ، مثل الموز والأناناس والبطيخ .
- اترك الأكل الساخن يبرد قبل وضعه في الثلاجة . إذ أن وضعه ساخناً قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بالثلاجة وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- يراعى عند تخزين الأطعمة بالثلاجة لفها بورق فينيل أو وضعها في أنية بغطاء . فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخر والمساعدة في اختفاظ الطعام بطعمه وفائدته الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة . إذ ان دوران الهواء المبرد من شأنه المحافظة على انتظام درجة برودة الثلاجة .
- تجنب فتح باب الثلاجة بشكل متكرر . فإن من شأن ذلك دخول الهواء الساخن للثلاجة ورفع درجة حرارتها .
- لا تحفظ كمية كثيرة جدا من الأطعمة في حامل الباب لأن الأطعمة قد تعيق الرفوف الداخلية بحيث لا يتغلق باب الثلاجة بإحكام .

- لا تضع القوارير داخل حجيرة الفريزر ، فقد تنكسر عند تجمدها .
- لا تجمد الأطعمة التي سبق وأذيب جمدها . إذ أن ذلك يتسبب في فقدانها لطعمها وفائدتها الغذائية .
- عند تخزين الأطعمة المجمدة مثل الأيسكريم لمدة طويلة ، ضعها على رف الفريزر وليس على حامل باب حجيرة التجميد .

### حجيرة الفريزر

- تجنب وضع أطعمة رطبة في أمكنة عميقة داخل أرفف الثلاجة ، فقد تتجمد عند تلامسها المباشر مع الهواء المبرد .
- نظّف دائماً الأطعمة قبل وضعها في الثلاجة . يجب غسل الخضار والفاكهة ومسحها وكذلك مسح الأطعمة المعلبة منعا لفساد ما يجاورها من مأكولات في الثلاجة .
- عند وضع البيض في حامل التخزين تأكد من أنها طازجة وضعها دوما في وضع عمودي حتى تبقى طازجة لفترة أطول .

### حجيرة الثلاجة

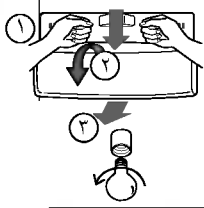
#### ملاحظة

إذا رُكبت جهاز الثلاجة في مكان حار ورطب، أو فتحت بابه كثيرا أو حفظت كمية كثيرة من الخضراوات في الثلاجة، الأمر قد يؤدي الى تكوين نداوة داخل الثلاجة لا تسبب في ضعف الكفاءة للثلاجة. ازل النداءة بقطعة من القماش النظيف بعناية.

## كيفية تفكيك الأجزاء

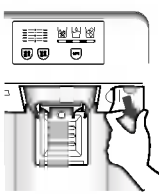
### ملاحظة

تفكيك الأجزاء يتم بعكس عملية تتابع التركيب.  
تأكد من فصل قابس التيار الكهربائي من مخرج التيار الجداري قبل التفكيك والتركيب. لا تستخدم القوة الشديدة لتفكيك الأجزاء لأنها قد تتلفها.

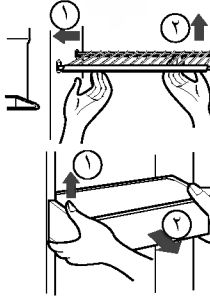


افصل اللبنة بسحبها الى اتجاه (٢) بينما ضربة خفيفة (١) وتدوير غطاء المصباح (٢).

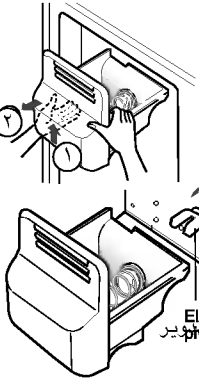
دور البصيلة باتجاه معاكس عقارب الساعة. تستخدم لبنة ٤٠ واط على أقصى حد في جهاز التلاجة ويمكنك شرائها من مركز الخدمات.



انزع الغطاء بإدخال مفك مستوي (نوع -) في الأخذود الأمامي وسحبها الى الخارج ثم انزع اللبنة. لبنة ١٥ واط على أكثر حد مستخدة للتلاجة ويمكنك شرائها من مركز الخدمات.



لنزع الرف، ارفع الجانب اليسار من الرف رفعا قليلا، وادفعه باتجاه (١) وارفع الجزء اليمين باتجاه (٢) واسحبه الى الخارج.

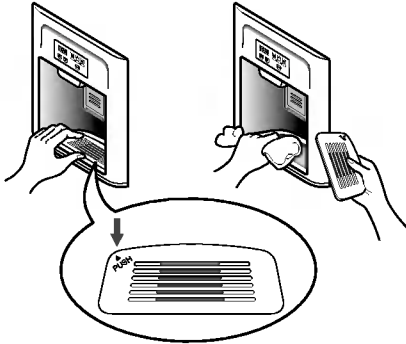


امسك صندوق حفظ الثلج كما هو مبين في الشكل الأيمن واسحبه الى الخارج في الاتجاه (٢) بينما ترفعه قليلا بخفة في الاتجاه (١).

• ومن الموصى بها عدم تفكيك صندوق حفظ الثلج إلا في الحالات الضرورية.

• تأكد من استخدام كل من اليدين الأثنتين عند نزع صندوق حفظ الثلج حتى لا يقع على الأرض.

• إذا لم يتم تركيب صندوق حفظ الثلج بالشكل الصحيح فاعمل على تدوير أداة التدوير بخفة.



جامع الماء لا يوجد له وظيفة تصريف الماء ذاتيا. لذلك يجب تنظيفه باستمرار. ارفع الغطاء بالضغط على الجانب الأيسر لغطاء جامع الماء وجقّفه بقطعة من القماش. اضغط على الموضع بالعلامة المميزة كما هو مبين في الشكل على اليمين لنزع غطاء جامع الماء.

لبنة في حجيرة التجميد

لبنة في الموزع

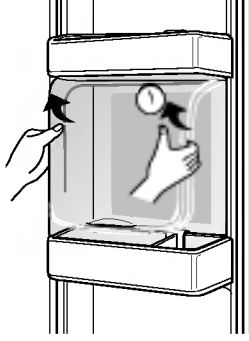
رف في حجيرة التجميد

حامل الباب والمسند

صندوق حفظ الثلج

بعد استخدام الموزع

لنزع غطاء اللمبة اضغط على الجزء البارز تحت غطاء اللمبة ثم اسحب غطاء اللمبة الى الخارج.  
دور اللمبة بعكس اتجاه عقارب الساعة. تستخدم لمبة ٤٠ واط على أقصى حد في جهاز الثلاجة ويمكنك شرائها من مركز الخدمات.



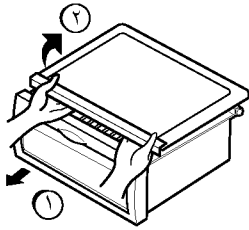
- افصل المنصة العليا للبار المنزلي ثم انزع غطاء مركز إعادة الإنعاش (١).
- زاوية البار المنزلي ستخرج بسحبها باتجاهك.

## اللمبة في حجيرة التبريد

## مركز إعادة الإنعاش

### ملاحظة

- تأكد من نزع الأجزاء على باب جهاز الثلاجة من أجل نزع حجيرة الخضراوات ودولاب المأكولات الخفيفة وغطاء مركز إعادة الإنعاش.



- لنزع غطاء دولاب الخضراوات، اسحب دولاب الخضراوات الى الأمام (١) قليلا، وارفع الجزء الأمامي من غطاء دولاب الخضراوات كما هو مبين في الشكل باتجاه (٢) واسحبه الى الخارج.

## غطاء دولاب الخضراوات



## المعلومات العامة

اثناء العطلات غير الطويلة ، يستحسن ترك الثلاجة بحالة شغالة . ضع الأشياء القابلة للتجمد في الفريزر لإطالة حياتها . أما إذا كنت تعتزم تمضية إجازة طويلة فينصح بإزالة جميع الأطعمة وفصل التيار الكهربائي وتنظيف داخل الثلاجة جيدا وترك أبواب الثلاجة مفتوحة لمنع تكون الروائح .

وقت الإجازة

في أغلب الأحيان لا يستغرق انقطاع التيار اكثر من ساعة أو ساعتين ولن يؤثر ذلك في درجة حرارة الثلاجة . يستحسن تقليل مرات لفتح باب الثلاجة اثناء انقطاع التيار .

انقطاع التيار

أزل جميع الأشياء السائبة داخل الثلاجة أو ثبتها بإحكام ومنعاً لإتلاف صواميل الإستواء ادخلها تماما داخل القاعدة .

عند انتقالك إلى مسكن آخر

الجدار الخارجي للثلاجة قد يصبح دافئا في بعض الأحيان ، وبخاصة بعد التركيب لا تنزعج . هذا ناتج عن الأنبوب المضاد للتكثيف الذي يضخ غاز تبريد ساخن لمنع (( الترشيح )) على جدار الثلاجة الخارجي .

أنبوب مضاد للتكثيف

## التنظيف

من المهم الإحتفاظ بثلاجتك نظيفة تفاديا للروائح غير المرغوب فيها . يجب المبادرة فوراً إلى مسح الطعام المسكوب لتلا يحمض ويلطخ السطوح البلاستيكية إذا ما ترسب .

استخدم محلولاً دافئاً من صابون ناعم أو منظف لتنظيف السطح الخارجي للثلاجة . امسحه بقطعة قماش نظيفة رطبة ثم جففه .

الأسطح الخارجية للثلاجة

اغسل أرفف الحجيرات وحاملات الأبواب وصواني التخزين وسدادات الأبواب المغنطة الخ .... بمحلول بيكربونات الصودا أو منظف لطيف وماء دافئ. اشطف وجفف.

الأجزاء الداخلية

تأكد من أن سلك التيار الكهربائي غير تألف وأن قابس التيار الكهربائي غير مثقل بأجهزة أخرى أو أن قابس التيار دخل جيدا في مصدر التيار الجداري.

بعد التنظيف

نزع دائما الفيش من مخرج التيار الكهربائي في الحائط قبل تنظيف ما حول الأجزاء الكهربائية (لمبات، مفاتيح، ضوابط .. الخ). امسح الرطوبة الزائدة بإسفنجة أو قطعة قماش لمنع الماء أو السائل من التسرب لأي قطعة كهربائية ومنع إحداث الصدمات الكهربائية.

تحذير

لا تستعمل مطلقا لبادات التنظيف أو الفرش أو المنظفات خشنة الحك أو المحاليل شديدة القلوية على أي سطح في الثلاجة . تذكر قبل التنظيف بأن الأجسام الرطبة تلتصق بالأسطح الباردة . فلا تلمس الأسطح المتجمدة بأيدي مبتلة أو رطبة .

## تحري الخلل وإصلاحه

قبل الاتصال بمركز الخدمات، راجع الأمور التالية. هذا قد يوفر الوقت والمال. هذه القائمة تحتوي على الأمور العادية التي لا تنتج عن المشكلة في تشغيل الجهاز أو الخلل في الجهاز.

حدث	الاسباب المحتملة	الحل
اتخاذ الإجراءات في جهاز الثلاجة		
لا يعمل جهاز الثلاجة والضابط	لا يتم التحكم في الجهاز	اضبط التحكم في جهاز الثلاجة. راجع اوضاع التحكم.
	الثلاجة تكون في وضعية إذابة الثلج	هذا أمر طبيعي للثلاجة ذات وظيفة إذابة الثلج الأوتوماتيكية الكاملة. تعمل الثلاجة إذابة الثلج مؤقتاً.
	قابس تيار الجهاز غير موصول الى مخرج التيار الجداري.	تأكد من إدخال قابس التيار الى مخرج التيار الجداري بثبات.
	انقطاع التيار. افحص الإضاءة في المنزل.	• اتصل بشركة الكهرباء المحلية.
تعمل الثلاجة كثيرة جداً أو لمدة طويلة جداً.	الثلاجة أكبر من الثلاجة السابقة لديك.	هذا أمر طبيعي. اجهزة الثلاجة الأكبر والأكثر كفاءة تعمل لمدة أطول في هذه الأحوال.
	درجة حرارة الغرفة ودرجة الحرارة الخارجية مرتفعة.	هذا أمر طبيعي للثلاجة عند تشغيلها لمدة أطول في هذه الظروف.
	جهاز الثلاجة غير موصول فترة أخيراً.	تستغرق بعض الساعات للثلاجة لكي تنخفض درجة الحرارة انخفاضاً كاملاً.
	الكمية الكبيرة من الأطعمة الدافئة أو الساخنة موضوعة في الثلاجة أخيراً	الأطعمة الدافئة يؤدي الى تشغيل الثلاجة لمدة أطول لكي تصل درجة الحرارة الى المستوى المطلوب.
	الباب مفتوح كثيراً جداً أو مفتوح لمدة طويلة جداً.	الهواء الدافئ الداخل للثلاجة يؤدي الى تشغيل الثلاجة أكثر كفاءة. افتح الباب مرات أقل.
	باب حجيرة التبريد أو باب حجيرة التجميد قد يفتح قليلاً.	تأكد من استواء الثلاجة. احفظ الأطعمة أو الاوعية بعيداً عن الباب. راجع جزء المشكلة عن فتح/إغلاق البابين.
	يتم ضبط جهاز الثلاجة على التبريد جداً.	اضبط الثلاجة على وضعية الأدفأ حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المرغوب فيه.
	المادة العازلة في حجيرة التبريد وحجيرة التجميد وسخة وممزوقة وملتوية أو غير محكمة.	نظف الحشية أو غيرها. تسرب الهواء في حشية الباب يؤدي الى طلب تشغيل الجهاز لمدة أطول حتى يحتفظ الجهاز بدرجة الحرارة المرغوب فيها.
	الثرموستات في الثلاجة يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة	هذا أمر طبيعي. يعمل جهاز الثلاجة ويتوقف عن العمل لكي يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
لا يعمل ضاغط الثلاجة	الثرموستات في الثلاجة يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة	هذا أمر طبيعي. يعمل جهاز الثلاجة ويتوقف عن العمل لكي يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة.
درجة الحرارة باردة جدا		
درجة الحرارة في حجيرة التجميد منخفضة جدا ودرجة الحرارة في حجيرة التبريد مناسبة.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على المستوى المنخفض جدا.	اضبط درجة الحرارة فيها على وضعية الأدفأ حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المناسب.
درجة الحرارة في حجيرة التبريد منخفضة جدا ودرجة الحرارة في حجيرة التجميد مناسبة.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى المنخفض جدا.	اضبط درجة الحرارة فيها على وضعية الأدفأ .
تتجمد الأطعمة المحفوظة في الدواليب.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى المنخفض جدا.	راجع الحل الأعلى.
تتجمد اللحوم المحفوظة في حجيرة الحفظ الطازج.	لا بد من حفظ اللحم في درجة الحرارة أقل من نقطة تجميد الماء (٣٢ ف، صفر م) لمدة الحفظ الطازج على الحد الأقصى.	من الطبيعية تكون الثلج الناشئ من اللحم المحتوي على الرطوبة.
درجة الحرارة دافئة جدا		
درجة الحرارة في حجيرة التجميد دافئة جدا.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على المستوى الدافئ جدا.	اضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على وضعية الأبود حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المطلوب.
	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد دافئ جدا. درجة الحرارة في حجيرة التبريد تؤثر على درجة الحرارة في حجيرة التجميد.	اضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى الأبرد حتى تصل درجة الحرارة في حجيرة التجميد الى المستوى المطلوب.
درجة الحرارة في حجيرة التبريد أو حجيرة التجميد دافئة جدا.	تم فتح الباب كثيرا جدا أو فتحه لمدة طويلة جدا.	الهواء الدافئ يدخل لحجيرة التبريد/حجيرة التجميد كلما فتحت الباب. افتح الباب مرات أقل.
	الباب مفتوح قليلا.	اغلق الباب بإحكام.
	وضع الكمية الكبيرة من الأطعمة الدافئة أو الساخنة في الثلاجة أخيرا	انتظر حتى تختار حجيرة التبريد أو حجيرة التجميد درجة الحرارة المطلوبة.
	جهاز الثلاجة غير موصول الى مصدر الكهرباء لفترة ما أخيرا.	جهاز الثلاجة يحتاج الى بعض الساعات لانخفاض درجة الحرارة انخفاضا تاما.
درجة الحرارة في حجيرة التبريد دافئة جدا ودرجة الحرارة في حجيرة التجميد مناسبة.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى الدافئ جدا.	اضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى الأبرد.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
الصوت والضجيج		
مستوى الصوت عال عند تشغيل جهاز التلاجة.	تلاجات هذه الأيام لها سعة التخزين الكبيرة وتحافظ بدرجة الحرارة التسوية.	مستوى الصوت العالي أمر طبيعي.
مستوى الصوت عال عند تشغيل الضاغط.	يعمل جهاز التلاجة على الضغط الأعلى أثناء البدء بالتشغيل.	هذا أمر طبيعي. ينخفض الصوت عند الاستمرار في تشغيل الجهاز.
الاهتزاز أو الضجيج	الأرض غير مستوية أو ضعيفة. جهاز التلاجة يهز الأرض عند تحركه قليلا.	تأكد من الأرض المستوية والثابتة والأرض تتحمل ثقل التلاجة.
	تهتز الأشياء الموضوعة على أعلى التلاجة.	ازل الأشياء.
	تهتز الأطباق الموجودة في الرفوف في جهاز التلاجة.	اهتزاز الأطباق القليل أمر طبيعي. انقل الأطباق قليلا. تأكد من استواء التلاجة وتركيب التلاجة على الأرض بثبات.
	جهاز التلاجة ملابس بالجدار أو الكابينات.	حرك جهاز التلاجة وانقله.
الماء/الرطوبة/الثلج داخل حجيرة التبريد		
تجمع الرطوبة في الأسطح الداخلية لحجيرة التبريد.	الجو حار ورطب بحيث ترتفع نسبة تكوين الصقيع والسقوط المتقطع.	هذا أمر طبيعي.
	الباب مفتوح قليلا.	راجع جزء المشكلة عن فتح/إغلاق البابين.
	الباب مفتوح كثيرا جدا أو لمدة طويلة جدا.	افتح الباب مرات أقل.
الماء/الرطوبة/الثلج خارج حجيرة التبريد		
تتكون الرطوبة على الأسطح الخارجية للثلاجة أو بين البابين.	الجو رطب.	هذا أمر طبيعي في الجو الرطب. اذا انخفضت الرطوبة، تتلاشى النداءة.
	الباب مفتوح قليلا بحيث يتلاقى الهواء البارد من داخل التلاجة الهواء الدافئ من خارج التلاجة.	في هذه الحالة، اغلق الباب بإحكام.

الحدوث	الاسباب المحتملة	الحل
الروائح الكريهة في الثلاجة	لا بد من تنظيف الأجزاء الداخلية من الثلاجة.	نظف الأجزاء الداخلية بأسفنجة والماء الدافئ وصودا الخبز.
	الطعام ذو الرائحة الشديدة محفوظ في الثلاجة.	غطي الطعام بإحكام.
	بعض الأوعية والأوراق الملفوفة تنشئ الروائح الكريهة.	استخدم وعاء آخر أو نوعاً آخر من الأوراق الملفوفة.
فتح/إغلاق البابين/الدولاب		
لا يفلق الباب (البابين)	الأطعمة يعيق إغلاق الباب.	انقل الأطعمة التي لا تعيق إغلاق الباب.
لا يفلق الباب (البابين). (متابع)	الباب مغلق بصعوبة بحيث يفتح الباب الآخر قليلاً.	اغلق كلي البابين بلطف.
	جهاز الثلاجة غير مستوي. يهز الجهاز على الأرض عندما يتحرك قليلاً.	اضبط برغى ضبط الارتفاع.
	الأرض غير مستوية أو ضعيفة. يهز الجهاز على الأرض عندما يتحرك قليلاً.	تأكد من استواء الأرض وإمكانية تحمل ثقل الثلاجة. اتصل النجار لإصلاح فتحات أو شقوق الأرض.
	جهاز الثلاجة يلامس الجدار أو الكابينات.	حرك الثلاجة أو انقله.
الدولاب صعب في نقله	الأطعمة المحفوظة في الدولاب تلمس بأعلى الدولاب.	احفظ أقل كمية من الأطعمة في الدولاب.
	الممرات التي ينزلق الدولاب عليها وسخة.	نظف الدولاب والممرات.
الموزع		
لا يخرج الثلج من الموزع	صندوق حفظ الثلج فارغ.	عند سقوط المكعبات الثلجية لأول مرة، لا بد أن يعمل الموزع.
	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على المستوى الدافئ جداً.	ادر مفتاح ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد الى المستوى الأعلى بحيث تتكون المكعبات الثلجية. عند صنع المكعبات الثلجية لأول مرة، لا بد من يعمل الموزع.
	صمام أنبوب الماء في المنزل غير مفتوح.	افتح صمام أنبوب الماء في المنزل واتركه لمدة كافية بحيث تتكون المكعبات الثلجية. عند صنع المكعبات الثلجية، لا بد أن يعمل الموزع.
	لا يفلق باب حجيرة التبريد أو باب حجيرة التجميد.	تأكد من إغلاق البابين.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
الموزّع لا يوزّع الثلج.	ذاب الثلج وتجمد حول المخرج بسبب الاستخدامات الكثيرة وتقلبات درجة الحرارة و/أو الكهرباء المفرط.	انزع صندوق حفظ الثلج واذب الثلج و المحتويات. نظّف الصندوق وامسحه وجفّفه واعد الى مكانه. عند صنع الثلج الجديد، لا بد ان يعمل الموزّع.
موزّع الثلج مسدود.	المكعبات الثلجية مسدودة بين ذراع صانع الثلج وخلف الصندوق.	ازل المكعبات الثلجية التي تسد الموزّع.
	تتجمد المكعبات الثلجية ببعضها.	استخدم الموزّع أحيانا بحيث لا تتجمد المكعبات الثلجية ببعضها.
	تستخدم في الموزّع المكعبات الثلجية التي تم شراؤها أو صنعها بطريقة أخرى.	لا بد من استخدام المكعبات الثلجية التي تم صنعها في صانع الثلج في الموزّع.
الموزّع لا يوزّع الماء.	لا يفتح صمام أنبوب الماء في المنزل. راجع جزء المشكلة عن « لا يصنع صانع الثلج أي ثلج ».	افتح صمام أنبوب الماء في المنزل.
	لا يغلق باب حجيرة التبريد أو باب حجيرة التجميد.	تأكد من إغلاق كلي البابين.
طعم الماء كريه و/أو للماء رائحة كريهة.	الماء كان يوجد في الخزان لمدة طويلة.	اضف ٧ كاسات من الماء للحصول على الماء الطازج. اضف ٧ كاسات إضافية من الماء لشطف الخزان تماما.
	جهاز التلاجة غير موصول الى أنبوب الماء البارد كما ينبغي.	صل جهاز التلاجة الى أنبوب الماء البارد الذي يزود الماء الى حنفية المطبخ.
الصوت عند سقوط الثلج	هذا الصوت عادي عند سقوط الثلج الذي يتم صنعه اوتوماتيكيا الى صندوق حفظ الثلج. قد يختلف جهد الصوت حسب موقع جهاز التلاجة.	
صوت تزويد الماء	هذا الصوت عاد عند تزويد الماء الى صانع الثلج بعد سقوط الثلج الذي تم صنعه اوتوماتيكيا.	
الأخرى	الرجاء قراءة جزء « صانع الثلج الاوتوماتيكي » والموزّع في دليل الاستخدام هذا بعناية.	